Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Connabend und fostet vierzehntägig ins Saus 1,25 3loty. Betriebsftorungen begründen feinerlei Unipruch auf Ruderstattung des Bezugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm=31. für Polntich-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm=31. im Reklameteil für Poln.=Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermäßigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Werniprecher Mr. 501 Ferniprecher 91r. 501

Nr. 137

Sonntag, den 6. September 1931

49. Jahrgang

Die Oberschlesienbeschwerde vertagt

Behandlung erft am Schluß der Ratstagung — Deutschland lehnt ben Terrorbericht ab - Mandatsfragen und Minderheitenschutz

Gen f. Die oberichlesische Minderheit mird voraussichtlid in Genf erft gegen Schluf ber Tagung behandelt merden. Der Bericht des japan, Berichterstatters, der im Mai icon Boit Deutschen Reich abgelehnt worden ist, ift jest in vereing bei bei ann g viet um vom beutschen Unterandler gur ud gewiejen worden. Da inzwijchen die neue Singobe bes Bolfsbundes für Oberichlefien eingegangen ift, Wird ber japanische Bericht darauf eingehen muffen. ut dieje Beije mird bem Berichterstatter eine um fa | = ende Umarbeitung weniger peinlich werden. Das Billerbundsiefretariat ist, was bei feiner Ginitellung nicht berraiden tann, ficherem Bernehmen nach freilich bemüht, o ichnell wie möglich eine Regelung im pol= Rijoen Sinne herbeiguführen.

Mandatsaussprache im Kat

Die fast zweistundige Aussprache im Bolter= lyens. Die sait zweizundige Aussprame im Botter-kinderat über die Auschelag des Berichterstatters, des süd-lawischen Augenministers Marintowitsch, mit einer Ent-killegung beendet, in der der Rat beschlieht, daß seder ein-kelne Fall der Luskebung eines Mandats eine eingehende Brufung hinfichtlich

der Reife des Mandatsgebietes für die Selbständigteit notwendig made und der Ratals folder die Berant= mortung für die Aufhebung des Man= dats trage.

die Aufhebung muffe auf Grund ber in bem Bericht bes Nandatsausichusses festgesetzten Grundsätze ersolgen. Bor allem musse der Rat in jedem einzelnen Falte mit größter orgfalt die von den Mandatsmächten eingegangenen vorberigen Berpflichtungen dahin prufen, ob fie vereinbar feien Pit ber Unabhängigteit eines Staates, sowie mit bem Grund-B der wirtichaftlichen Gleichberechtigung aller Länder.

In der abichließenden Aussprache ertlärte Lord Robert becil, daß der Bericht des Mandatsausschusses teinerlei nabwendbare Regeln für die Aufhebung ber Manat: festlete. Es fei unmöglich, Regeln aufzustellen, die für die Aufhebung aller der verschiedenen Mandate gelten tönn-en. Bor der Aufhebung eines Mandates seien Ueberkangsmaßnahmen und Uebergangsabtommen notwendig.

Rum Edug ber Minderheiten in den Mandatsgebieten - gemeint ift vor allem die Bevölterung des bisheri= gen Mandatarlandes — müßten zwei Ctappen vorgejehen werden:



Die Beisekung des ermordeten polnischen Abgeordneten Holowto

Der Trauerzug in den Stragen von Barichau.

Sa Gegenwart der gesamten polnischen Regierung und des Maischalls Pilsubsti, wurde der polnische Seimabges ordnete Solowto, der voc einigen Tagen von politischen Gegnern ermordet worden mar, feierlich beigesett.

- 1. das Ende bes Mandates und
- 2. der Gintritt des Mandatsgebietes in den Wölfer:

Rach dem Gintritt in den Bolterbund mußten für die

Die allgemeinen Minderheitenichut: beitimmungen des Bolferbundes gelten, ba die Aufftellung neuer Minderheitenichugbeftimmungen nicht möglich fei. Für die Rechtsstellung der Ausländer in den Mandatsgebieten mußten, ferner Uebergangsmaß= nahmen getroffen werden, in benen die befonderen Borrechte und Rechte ber Auslander poll=

Standrecht in Polen!

Warichau. Das polnifche Gefegblatt veröffentlicht eine Berordnung des Ministerrrates betreffend bie Emiffrung des Standrechtsverfahrens bei den allgemeinen Gerichten auf dem gengen Gebiete bes polnifchen Staates in bezug auf Bergebin gegen Berbrechen des Raubes, Sochverates jowie auf Bergeben gegen Boridriften jum Schuge Der bijent. lichen Sicherheit des Eigentums und beseifents lichen Lebens.

Mit der Ginführung der Standgerichte hat der Minifterrat jum ich arfiten Mittel gegriffen, das Die Berfaffung vorficht, um ben anmachjenden Banditismus, den Raubiiberfallen und der Spionage Serr ju werden. In politischen Rreisen hat diese Magnahme eine Art Konsternation hervorgerusen, wenn man fich auch lange genug über verschiedene Bortommniffe in Ditgaligien insbesondere, große Sorge bereitet hat. Die Gestnahme meier Generalftabsoffiziere und ihre Ericiegung vor Dem Militärgericht, ohne daß der Präsident von seinem Beznadigungsrecht Gebrauch gemacht hat, lassen auf schwere Berschlungen schließen, gegen die sich jede Regietung zur Wehr seinen muß. Nicht zuleht met dazu beigetragen haben, daß die Regierung gu den schwerften Magnahmen griff.

Da die Standgerichte den ordentlichen Gerichten beigegeben werden, bleiht erstmalig die Auswirtung abzumar= ten, ob es fich nicht nur um Magnahmen handelt, die abichredend mirten follen. Aber Standgerichte find nun einma) augerordentliche Magnahmen und führen fu Bedeuten, ermeden Sorgen, die unferes Erachtens nach, trog mancher Maububer. fälle teine Berechtigung haben. Die Welt ber Rachfriegegeit ift nun einmal etwas aus den Fugen geraten und wir glauben faum, daß man ihr mit angerordentlichen Magnahmen beitoms men fann. Gine Bujammenarbeit zwiichen ben breiten Bolismaffen und ber Regierung mare ein viel wirffameres Seilmittel gegen die herrichenden Uebel, als es außerordentliche Mittel je errreichen fonnen.

Haussuchungen in einer utrainischen Zeitung

Lemberg. In der Redaktion der ukrainischen Zeitung. "Sromaski Holos" hat die Polizei Freitag Saussuchungen vorgenommen, sowie die Korrespondenz der Redaktion und der ufrainifden Sozialtaditalen Bartei beichlagnahmt. Im Bujammenhang mit den letten Attentaten wurden gahlereiche Studenten verhaftet.

Demissionsgesuch Dr. Schobers?

Berlin. Die "Boffifche Zeitung" läßt fich aus Genf melben: Bigefangler Dr. Echober hat heute einigen öfterreichiden Journatiffen die Erklärung abgegeben, daß fein Demiffion sige. fuch in Wien bereit liege. Men brauche es nur zu erledigen, wenn man feinen Rudtritt wolle,

Eine neue Beschwerde an den Bölferhund

Gegen die polnische Agrarreform — Ginfeitige Anwendung gegen Deutsche? Rein Bedarf für Bargellen — Berichlechterung der Rechtssprechung

Genj. Die deutsche Minderheit in Pojen und Pome ellen hat Freitag eine neue Betition an den Bolterbund getihtet. Sie führt über die

unguläffige Anmendung bes Agrarreformgefeges, bes Bertaufsrechtes und der Auflöfungsgenehmigungen Beichmerde.

reits feit 1926 habe die Minderheit, wie in nichreren Betitionen dargelegt worden sei, über denselben Sachverhalt zu kla-Sie habe gehofft, daß die fast zweisährige Behandlung hrer Petition vom Auguit 1929 Beiferung bringen murbe. dis jett fei ihr über das Schickfal ihrer Eingabe nichts betannt. Sie fielle feft,

daß noch am 20, August 1931 bas Landesamt in Graubeng brei Expropriationen von ingejamt 2100 Settat und die Borbereitung meiterer Expropaiationen von

700 Settar beichloffen habe. beiteht auch eine weitere von fast 900 Settar. Bei ber augenbillicen Lage in Bo'en und Pemmerellen feien über 1800 Gilin Pojen und Pommereilen auf dem Markt angeboten und fonden teine Käufer.

Den Behörden fei es nicht möglich, Raufer für die Par-

zellen au finden.

Butsbesigern, beneu bas Band abgenemmen worden fei, ware es von den Beforden wieder gur Pachtung angeboten worben.

Landhunger sei im Augenblid nicht vorhanden. Um so befremd-

licher ici die Bornahme Diefer Enteignungen gerade in biciem Augenblid. Die Minderheit habe icon fruher auf die Gefahr hingewiesen, die in der Aenderung des Agrarresormgesehes liege. Diese Aenderung gibt die Bestimmung, daß größere Guster zuerst, mittlere und kleinere später auf die Ramensliste gefest werden müßten, auf.

Die Petition enthält eine Reihe erichütternder Beweise für die Art, wie fich dieje Berftummelung des Gefeges BeBen Die Minberheit auswirtt,

Sie führt dazu, daß polnische Güter vollkommen unberührt bleiben und fleinere deutiche Guter mehrfach auf die Namensliste tamen und sogar bis 80 Prozent ihrer nutharen Fläche aufgeben mußten. Das Berkaufsrecht werde ebenfalls widerrechtlich abgeandert. Gin Fall nur fei betannt, wo das Berkauferecht ein größeres Objett betreffe.

Much in der Rechtsfpredjung trete eine Berichlechterung

ein. Mußten noch bis vor furgem auf Grund der Entideidungen des Oberften Bermaltungsgerichts die Kommiffionen und in ameiter Inftang ber Wojemobe ihre Bermeifungen motivieren, fo seien diese Motivierungen jett nicht mehr notwendig. Es fei somit den Behorden jegliche Willfur erlaubt und ber Minderheit unmöglich gemacht, Grundstüde zu erwerben. Die Minderheit bitte den Bolferbund, dieje Betition als dringlich gu behandeln. Denn fie fürchte vor eine vollendete Tatfache gestellt ju werden.



Auch Sohn Macdonald wird Kabinetts-Mitalied

Nach englischen Zeitungsmeidungen wird erwartet, daß Malcelm Macdonald, der Sohn des Premierministers, der sich für die Politik seines Baters erklärt hat, evtl. auch in in die Regierung eintreten werbe. Gine Bestätigung ber Meldung bieibt abzuwarten.

Tumulte vor einem polnischen Gericht

Warichau. Bor bem Lodger Burggericht hatte Freitag eine Berhandlung gegen brei Banditen stattfinden sollen, die vor einigen Wochen einen Raubüberfall auf einen Gelbbriefträger zu unternehmen versuchten. Allein schwere Tumulte vor dem Gerichtsgebäude, die in dem Augenblic einsehten, als der Gefangenenwagen vor dem Gebäude Salt machte, hatten die Folge, daß nicht gewagt werden konnte, bie Angeklagten aussteigen gu laffen. Zunächst fturzten sich etwa 50 Bersonen auf ben Wagen, um die Verbrecher ju befreien. Rasch herbeigerufene Polizei ju Guf und gu Pferde mußte eine formliche Schlacht mit bem Janhagel aussichten, in deren Berlauf elf Personen, darunter drei Schuhleute, verletzt worden sind. Endlich gelanz es, fünf der Rädelsführer sestzunehmen, was das Signal zu einem neuen Angriff auf die Polizei war, diesmal mit dem Ziele, diese Verhafteten der Polizei zu entreißen. Nach vieler Mühe ift es bann boch gelungen, die Menge auseinanderzutreiben und die Gefangenen abzutransportieren.

Frankreich saniert Desterreich

Genj. Aus Kreisen der frangösischen Abordnung erfährt die Telegraphen-Union, daß für die kommende, von der Wiener Regierung beim Bölkerbund beantragte internationale Anleihe für Desterreich ein Betrag von 500 Millionen Schilling vorgesehen ift. Dieser Betrag soll auf bem Kapitalmärften verschriebener Staaten aufgenommen werden. Die Bank von Frankreich foll sich jerner bereit erklärt haben, den von Desterreich der Bank von England geschuldeten Betrag von 150 Millionen Schilling, der 1. 3t. dur Sanierung der öfterreichischen Kreditanstalt gewährt wurde, zu übernehmen, und zwar in Anrechnung auf die fommende internationale 500 Willionen Schilling-Anleihe. Die näheren Bedingungen der Anleihe werden unverzüglich vom Fisnanzausschuß des Völkerbundes ausgearbeitet.

Immer noch ernste Lage in Chile

Neunort. Obgleich die Regierung das Matrosenultismatum angenommen hat, ist die Lage in Chile immer noch crust, da die Seeleute sich noch nicht ergeben haben. Die Usvote und Schlachtschiffe verließen die Höfen von Cosquimbo und Telcahuano. Die Bertrauensleute der Matrosen sind am Freitag abend zu einer weiteren Sitzung auf hoher See zusammengetreten, um weitere Pläne auszusarbeiten arbeiten.

Amerikanische Weizenund Mehllieferung für China

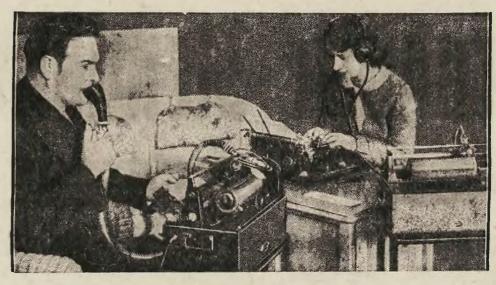
Bajhington. Das Beiße Saus teilte mit, daß die chineangehotenen 15 Millionen Bushel Weizen und größere Mengen Weizenmehl angenommen habe. Die Bezahlung foll in mehr= jährigen Raten erfolgen. Weizen und Weizenmehl durften nur für die Nothilfe an die hungernde dinesische Bevolterung verwandt merben.





60 Jahre Bühnengenossenschaft

Bor 60 Jahren erließ der Schaufpieler Ludwig Barnan (rechts) einen Aufruf an feine Berufsgenoffen, der gur Grundung der Genoffenschaft Deutscher Buhnenangehöriger führte. Bum Gebenken an Diesen Tag wird die Genoffenschaft eine Gedentscier in Frantsurt am Main begehen. Der Präsident der Bühnengenossenschaft, Karl Wallauer (links), wird die Festrede halten.



Moderne Bürotechnik

die auf der jest eröffneten Leipziger herbstmesse gezeigt wird: eine Diktiermaschine neuester Konstruktion. Links spricht der Chef ins Mikrophon, der Schall wird auf die Wachsplatte auf gezeichnet — rechts die Stenotypistin, die im Kopshörer das Diktat abhört und sofort auf die Waschine überträgt.

Schwere Schießerei in Barcelona

Madrid. Innenminifter Maura teilte mit, daß bei einer Belagerung von Anarchiften im Gewertschaftshaus der Bauarbeiter in Barcelona, die fich ichlieflich ergeben mußten, zwei Personen getotet und acht verwundet worden seien, und zwar als eine Boltsmenge die Polizei angriff, die eine größere Anzahl Berhafteter abführte. Bei diesem Jusammenstoß hätten füns Gefangene wieder entsommen können. Um 19 Uhr wurde sast allen Stadtvierteln von Barcelona geschosen. Die Polizei hat in den Straßen Waffen aller Art aufgesammelt, die von den Anarchisten weggeworfen waren. Im übrigen hat das Streittomitee in Barcelona die Wiederaufnahme ber Arbeit für morgen angeordnet. Auch in Saragoffa ift der Aufftand beendet.

Eine Frau als Räuber

Berlin. Der seltene Fall, daß sich eine Frau wegen Raubes zu verantworten hat, ereignete sich vor dem Schöffengericht Charlottenburg. Die 33jährige Kontoristin Else Matter war beschuls digt, am 19. Juni eine 70jährige Dame im Fahrstuhl eines Hauses in der Liegenburger Straße überfallen zu haben, indem sie ihr eine Sand voll Pfeffer ins Gesicht warf und ihr dabei die Sandtasche entriß. Die Angeklagte, die schon wegen Diebstahls vorbestraft war, war geichzeitig des Taschendiebstahls angeklagt, da sie einige Zeit vorher einer Dame in der Lebensmittelabteis lung eines Raufhauses das Portemonnaie aus der Handtasche gestohlen hatte. Die Angeklagte war geständig und behauptet, beibe Straftaten aus bitterster Not getan zu haben. Sie finbe in der Liegenburger Strafe eine sehr elegante Dame por sich gehen sehen und angenommen, daß diese Geld bei sich hatte. Sie war nach ihr in das haus gegangen und hatte dem Portier gesagt, sie wolle zu einem Arzt. In der Fahrstuhltür traf sie auf die alte Dame und überschlittete sie mit Pseffer. Der Portier eilte sosort hinzu und nahm das Mädchen auf der Straße sest. Auf die Frage, warum sie sich von Pfesser besorgt habe, erklärre die Angeklagte, daß sie von einem solchen Ueberfall in der Zeistung gelesen hätte. Auf Antrog von R.-V. Dr. Eisenködt wer tung gelesen hätte. Auf Antrag von R.-A. Dr. Gisenstädt mir Obermedizinalrat Woter als Sachverständiger geladen, der dec Angeklagten bei ihren Taten große Erregbarteit attestierte. Dem= gemäßt erkannte das Gericht auf mildernde Umstände und verurteite die Angeklagte wegen Raubes und Taschen-diebskahls zu neun Monaten Gesängnis.

Cachsfischer verbrennen ihre Beute

Oslo. Der Lachsfang in Norwegen ist in diesem Jahre außerordentlich ergiebig. Die norwegischen Lachsexpor= teure befinden fich in außerordentlicher Bedrängnis, weil sie ihre überaus großen Bestände in den Hauptabsatzebieten England und Deutschland nicht unterbringen fonnen. Die herrichende Wirtschaftstrife bat die Aufnahmefähigfeit für Lachs stark herabgesett, obwohl die Preise weit unter benen der letten 20 Jahre liegen. Die Lachsexporteure find ge= zwungen, ihre großen Bestände zum Teil zu verbrennen.

Ein zweijähriges Mädchen vom Vater erdroffelt

Berlin. Bei dem Kriminaltommiffar vom Dienst ftellte fid in der Nacht der 39 Jahre alte Musiter Walter Egmann, der in der Samburger Strage 111 in Spandau wohnt. Egmann gab all. daß er sein Kind getotet habe. Auch er selbst habe sich das Leber nehmen wollen, indem er fich die Pulsadern anschnitt. Die ver worrenen Angaben des Mannes, der offenbar nicht nüchtern mat. wurden ber Mordinspettion übermittelt. Die Ungaben Des Mannes erwiesen fich als mahr. Un der großen Brude über bie Heckstraße sanden die Kriminalbeamten in einer Mauernische Die Leiche eines kleinen Mächens. Das Kind hatte einen Knibel im Munde und war mit einer Gardinenschnur erdrosselt worden. Es konnte bald festgestellt werden, daß es sich um die knapp zwei Jahre alte Tochter Ruth des Musikers Egmann handelte. Durch die Ermittelungen wurden alle Einzelheiten des Berbrechens aufgebeat. Ehmann hatte fich vor etwa drei Jahren verheiratet. Infolge seiner Trunksucht war die Ehe nicht gludlich. In an getrunkenem Zuftand mighandelte Egmann seine Frau oft sehr, daß sie, als das kleine Mädchen geboren war, mit den Kinde aus der Wohnung flüchtete. Erst vor einigen Tagen Task es wieder zu einem lärmenden Austritt, und die Frau begab fich mit der Kleinen zu ihrer Mutter, die auch in Spandau wohnt. Am Sonnabend vormittag mußte Frau Egmann zu Besorgungen ausgehen. Der Musiker, der ihr ständig nachstellte, segte sich vor dem Hause auf die Lauer. Er sah, daß sein Töchterchen mit einem Nachbarkind im Hausstur spielke. Nun lockte er Vie Kleine an sich und entsührte sie. Als Frau Egmann heimsehrte. erfuhr sie von den Rachbarsleuten, was sich zugetragen hatte. Sie eilte zu einem Bollziehungsbeamten, um mit feiner Silfe ihr Rind gurudguholen. In der Wohnung des Mannes murde nicht geöffnet. Als Egmann endlich allein ericien, beichimpfte und schlug er die Frau auf der Straße. Bon dem Verbleib bes Kindes wollte er zunächst nichts wissen, gab dann aber an-er habe es bei guten Freunden untergebracht. Erst, als er sich ber Polizei ftellte, erfuhr man, mas mit dem Rind gefchehen mit-Nachdem Egmann jo weit nüchtern geworden mar, daß er ver nommen werden konnte, suchte er die Schuld an der Tat auf seine Frau abzumälzen. Es besticht jedoch kein Zweifel, daß seine Beschuldigungen haltlos sind.

Geiftlicher von Kommunisten überfallen

Ron. In Erden an ber Mofel murde der greife Dechant bes Ortes auf dem Wege zur Kirche von auswärtigen Kommus niften angerempelt. Nachdem der Geiftliche die Kirche betreten hatte und die Beichte abnehmen wollte, brangen die Kommun! ften mit dem Rufe "Seil Mostau" in das Gotteshaus ein und versuchten den Geistlichen herauszugerren. Ortsbewohner brangien die Rommuniften aus der Rirche heraus. Draufen tam es ju einet ichweren Schlägerei, bei ber bie Kommuniften verprügelt murben.

ROMAN VON LOLA STEIN

41. Fortjegung.

Nachdruck verboten.

Uschi war wieder in ihr Schlafzimmer gegangen. Was sollte sie nun beginnen? Jest hatte sie sich auch mit der Schwiegermutter verzankt. Heute mittag mit ihrem Mann. Was war das denn nut ihr? Sie war doch sonst nicht gantisch und unverträglich gewesen.

Sie hätte fortgehen können, hede besuchen, oder eine der besreundeten jungen Frauen. Aber sie hatte keine Lust. Die Zeit war auch ungünstig. In den meisten häusern wurde jetzt erst gegessen. Zum Spazierengehen war sie auch nicht in Stimmung. Sie war es durch Monate so gewohnt gewesen, keinen Schritt ohne Udo zu tun, daß jeder, den sie inter Allein wechen mubte sie schwerzte jest allein machen mußte, fie schmerzte.

Bebe forderte fie oft auf, an den Bormittagen, wenn Ibo arbeitete, mit ihr zusammen zu sein. Aber Usch fonnte sich nicht entschließen, fortzugehen, wenn sie Ruth Carini im Arbeitszimmer ihres Mannes wußte. Auch schien es ihr gar zu rücksichtslos gegen die Schwiegermutter, die in den Zimmern und in der Küche eifrig arbeitete, wenn sie einzsach das Haus zu ihrem Bergnügen verließ. Freilich — Elien wollte ihre Mitarbeit anscheinend zu nicht. Aber gestelbe diese miederhalten Abehanngen hatten sie nachdenklich rade diese wiederholten Ablehnungen hatten fie nachdenklich gestimmt. Sie war gewiß von Anfang an nicht fo rudfichtsvoll gewesen, wie Ellen es von der Frau ihres einzigen Sohnes erwarten konnte. Das rächte sich nun.

Sie war plotlich tein Rind mehr, die fleine Uichi, fie war ausgewacht aus dem Traum ihrer ersten Jugendzeit, sah mit ein wenig verwunderten, ein wenig erschrockenen Augen in ein jäh verändertes Dasein und fand sich in ihm

noch nicht völlig zurecht.

Uschi stand am Fenster und schaute sehnsüchtig nach ihrem Manne aus. Seute vormittag war die Generalprobe des Einafters, heute abend wurde die erfte Aufführung ftattfinden. Ruth Carini in ihrer beinahe tranthaften Gitelfeit erlaubte ihren Befannten niemals, fie por der öffentlichen Aufführung in ihren Rollen zu jehen. Gine Bemertung des Regiseurs, eine Unterbrechung ihres Spiels vor Zuschauern war ihr unerträglich Und darum hatte auch Uichi heute zu Hause bleiben mussen und es als bittere Krünkung empfunben. Es war ja ichlieglich auch Udos Werk, und daß er sich in dieser Beziehung fo gang Ruth Carinis Bunichen unter-warf, nahm Ufchi ihm sehr übel. Er hatte teinen Migklang zwischen Ruth und sich bringen, hatte sie vor allen Dingen vor dem heutigen bedeutungsvollen Abend nicht verstimmen wollen, Ufchi mußte fich fügen und vernünftig fein. Wieder einmal, wie fie bitter dachte.

Sie mar in den letten Wochen ftets in einer gereizten, empfindlichen, nervösen Stimmung. Gott sei Dank, daß der Stetch nun endlich sertig war. Daß Ruth Carini nicht mehr täglich sommen, daß Udo wieder mehr Zeit für sie haben

Auch Udo war nervos, überarbeitet, reizbar. Fort-während gab es Plänkeleien, Reibereien zwischen dem jungen Baar - trot aller Liebe.

Liegt es an mir, liegt es an ihm? grübelte Uschi. Bin ich zu unvernünftig, verlange ich zu viel?

Run fab fie ihn tommen. Aber er war nicht allein Ruth Carini ging neben ihm und redete eifrig auf ihn ein. Ufchis Berg murde wieder ichmer. Immer wenn fie voll

auter Gedanten, voll befter Botfage mar, tam diefe Frau und brachte sie in Zorn und Erbitterung. Bielleicht war ihr Empfinden gegen die Schauspielerin auch ungerecht aber sie konnte nicht anders, sie haßte Ruth, die ihr doch eigentlich, wenn sie ruhig überlegte, nichts angetan hatte, die Udo vorwärts half und der sie alle es zu danken hatten, daß ihre pekuniare Lage sich sehr gebessert hatte. Aber trot=

bem - Uichi fühlte nur Zorn und haß auf diese Frau. Sie hörte bie beiden tommen, ging aus dem Bimmer.

Ruth ichilttelte ber Schwiegermutter gerade die Sand

und bat:

"Sei mir nicht bose, Schati. daß ich dich unaufgefordert überfalle und um einen Teller Suppe bitte. Ich tonnte heute nicht allein sein, nicht einsam im Restaurant essen.

Ich brauche Menschen, Freunde." "Set willtommen," sagte Ellen herzlich. "Was ist die, Ruth? Ist etwas Unangenehmes geschehen?"

Richts Besonderes, ich erzähle es dir später."

Udo hatte seine Frau inzwischen begrüßt. Nun reichte auch Ruth Carini Uschi die Hand. Kühl und fremd wie immer. Sie sah über die junge Frau hinweg, beachtete sie gar nicht, tat ost so, als wäre sie nicht vorhanden. Aber wenn Uschi dies ihrem Mann flagte, bestrikt Udo es. Berträumt und immer noller Sodaufen hatte er nie hemerkt. traumt und immer voller Gedanten hatte er nie bemertt, daß Ruth ungezogen gegen sie war. Die Frauen mochten sich nicht. Uschi bildete sich in ihrer Sensibilität Dinge ein, die ganz gewiß nicht existierten. Denn daß Ruth, die ihm immer Beweise ihrer aufrichtigen Freundschaft gab, gegen sein Liebstes auf der Welt bewußt taktlos und verletzend sein sollte, konnte er einsach nicht glauben, Sympathien laffen fich nicht erzwingen, aber man durfte auch nicht du weit geben in Empfindlichfeiten.

Mährend des Effens murbe von dem Stetch gesproche

Die Generalprobe mar glangend verlaufen.

"Es wird ficher ein Bombenerfolg." fagte die Carini. "Ruth fieht fabelhaft aus und spielt virtuos," erzählte Ubo, und die Freude des Runftlers über fein gelungenes Wert, die Freude des Autors über die glänzende Darstels lung und Wiedergabe seiner Arbeit leuchtete aus seinen

Augen.
Ellen war froh, lebhaft, wollte allerlei wissen, war gand Unteilnahme, freudige Spannung, festliche Erregtheit Uschiblieb still. Daß der kommende Erfolg so eng mit Ruth Diefer Frau lag, lieft feine Freude in ihr auffommen. Und Ubo bettelte immer wieder ftumm um einen gartlichen, einen froben Blid. 2Bas war benn nur mit jeiner fleinen Ufchi? Wollte sie gar nicht teilnehmen an leiner Freude?

(Fortjegung folgt.)

Unterfialtung und Wissen

Im Schatten Ovids

Durch die endloie Barogansteppe fährt der Bug dem Schmar-ien Meer zu. Rur felten unterbrechen Appiedlungen von unfüglider Nückternheit das eintänige Grau der Steppe. Bei Festest Ahrt eine Briide über einen Donauarm Wir paifierten bis Neberichmenmungsgebiet der Donau, das hier eine Breite non Uma to Kilometer hat, und freisen benn ben Sauptorm bes Stromes, ber nun von einer fant ! Ridometer langen Brifde Berquert wird. Die Brude von Cernavoda ift eine ber langften Breit fliest Die Donau wilchen hoben Lehmwänden dabin. Sier ift fie nicht mehr Grenze. Gen 40 Kilometer finter Giurgin murde fie ein rumanischer Fluf, um es bis au ihrer Mündung ju bleiber Run nehmen wir Abschied von ihr, um in die Hauptsjedt der Dobrudicka, nach Conftanza zu sichren.

Un ber Stelle ber alten Griechensiedlung Tomi, bie nach ben Sericten jener Beit eine der glangendften Saupifiadte am Banlus Euxinus gewesen sein foll, wurde Constanza erbeut Und bis heute hot Combania etwas vom Glanze der Vergangenheit bewahrt. Sierher verbannte Kaijer Augustus ben liebeshungrisen Dichter Ovid, und hier, im Angesichte des herrlichen, weiten Schwarzen Moeres starb der Sänger der "Liebeskunst" neun Whre später. Roch heute, mehr als neunzehnhundert Jahre nach einem Tode, lebt Constance als Erbin des glansvollen Tomi im Shatten Ovids, dem es vor der Primiaria, dem Rathaus, ein Penemal gesetzt bot. Den Rubm ber Bergangenheit zu wohren, das Streben ber Stadtnater wie der Bürger. Nach Marc Aurel, noch Trajan und nicht zuleht nach der herrlichen Bor-Mingerin Tomi find Straffen benammt Eximerung an eine längit verklungene Cpoche.

Ewiger aber als alles menichliche Ereben ist das Lieer, das endlos vor dem Blid ausbreitet. Unberührt von allem Menschichen Wollen branden feine Wogen an die Kusten der Bobrudica, und ebenjo ewig brauft der Sturm ober lacht der himmel über diefem Lande und diefer Stadt, die trot ihres

Alters wieder jung und strebjam ift.

Wer heute von Bubaroft noch Conftance fommt, ben nimmt ein tleiner Bahnhof in Empfang. Amtliche und nichtambliche Cepadtrager feurgen fich auf das Gepad. Conftanga hat feine Straffenbahn. Dafür aber boben die Droichten Gloden, die die Mutscher mit dem Tufe betätigen. Amfänglich glaubt man immer, bag irgendwo eine Eleftrische durch die Straffen kommen migte jo vertraut ift das Geflingel -, bis man endlich dem Gebeimnis auf die Spur kommt. Daneben gibt es Autos als Ber-fehrsmittel, so das hier alle Personensahrzeuge auf Gummi Gren. Dadurch ift ber Berfehrelurm in ber Tat auf ein Din= Deftmag herabreicht, und die internationale Antilärmliga dürste in Conftanga faum Mitglieder finden.

Auf fauberen, gut gepfliegten Blirgerfteigen tommt nen na b dem Kern ber Stadt. Che man fich's versieht iteht man vor dem Denkmal Ovids, das nachbrudlich auf das Ehrwürdige biejes Ortes hinweift. Es fieht auf einem großen, alphaltierten Plage, Beithin fichtbar. Wenige Minuten davon entfernt dehnt fich der Ajen, in deffen Beden die blendend weigen runflinischen Schäells birje liegen, die den Bertehr nach Konftantinopel in regeimußigen Fahrten aufrecht erhalten. Auf der anderen Seite des Has lens stredt sid, die Mole weit hingus ins Weer, die aus großen Bleden gebildet ift und den Innenhasen por bem Ansturm ber See fciitt. Angler halten ihre Ruten ins Waffer. Matrojen der im Safen liegenden Torpetoboote haben Drillichzeug ausgebreitet. Bavjus stehen sie da und bursten das Gewebe,

Wenige Minuten später aber flieht alles ins Innere ber Stadt. Gelbe Staubwolken, die der Nandojt brachte, jagen bahin wie apokalyptische Reiter. Aliren von Fensterscheiben, Gechrei, Durcheinander. Ueber Conftanza raft Miftenfturm; gelb, Shwarz, staubig, unatembar wird die Luft. Titanen sind am Roch nor einer halben Stunde mar bas Meer heiter und ruhig, lendstete grun und braun und filbergrau. Jest aber springen ungählige Teujel vom Simmel und aus dem Meere. Langmaffen steigen empor und wendern im Wogenschmall nach dem Strande. Sochauf donnern die Wellen und enden in gerstäubter Gischt. Ueber das Land fliegen die aufgescheuchten Sandmaffen der Dobrudicha. Ihre Jagd verdunkelt die Sonne. Wie ein Sinnbild der Vergangenheit ist dieser Sturm. Aus Nordost und Nord sam immer wieder der Bölkersturm, der über die Städte des Schwarzen Meeres dahinbraufte, Rassen. Sprachen, Sitten durckeinandermirbelte. Der Staub, der Absjall niefer Rutturen breitete sich über die Löster des Schwarzen Moeres. Ueberall ift Staub, Bermohen, Bergeben. Aber immer wieder ringt fich Reues um Lichte.

Gine halbe Stunde fpater lacht wieder die Conne. Bom Meere mehen die angeilmemmten Tangmaffen Berwesungsgeruch berüber. Er mijdt fich mit bem füßliden Dujte ber Kamillen, die jede ungepflegte Stelle des Bodens bededen, zu einem wider=

Wir manbern nach Norden. Die eleganten Stragen, das blütenumrantte, weiße Kurhaus verschwinden. Wir kommen ins Gebiet der Kafernen. Biele Infanteries und Maxinefoldaten. Hinter den Kosernen ist das Gebiet der Hitten, die sich wie Laubenkolanien an den Beden schmiegen. In der Ferne bildet das Meer Lagunen. Die Sonne stoht tief. Wir steigen durch eine schmale Schlucht zum Meere hinab. Friedlich und sanst ruht es, senchtend und glipernd. Nach Mamaya zu verstacht sich die Rifte. Wie Puntte schweben Barkon im letzten Sonner= fdemmer in ber Ferne.

Conftanga aber erwacht noch einmal zu neuem Leben. Gine Mibitatkapelle spielt auf den Stragen. Die Reskaurants stellen Tische und Stühle auf die Straßen, die im Augenblick besetz sind. Man jummt die Mufik mit oder begleitet sie mit taktmaßigem Wiegen bes Körpers. Ueberall heitere, entipaunte Gefichter, Frobes Loden. Die gange Stadt icheint auf ben Beinen gu fein, benn es ift taum möglich, fich durch das Gedränge hindurchque

Draufen im Safen jedoch ichaffen ungählige Arbeitshände, um die Schiffe gur Abfahrt bereit ju machen. Matrojen ichquern bas Ded, Dampfwinden rattern, Landungsstege werden eingezogen, Luken solliegen sich. Durch den Lärm, durch Kommando-worte und Modeinenstampsen tont beise Musik henüber, und wenn man noch ein lettes Mal hindiberblidt in ben Lichtergiang des entichwindenden Constanza, so scheint es, als ob sich aller Glang der Bergangenheit über die alte Stadt ausgebreitet batte als ob die Sterne vom Himmel gofallen seien, um hier an der Kufte des Schwarzen Meeres eine neue Heimat zu finden. Willy Möbus.

Der Simili

Cligje von Beter Scher,

Id bin als gutmutig veridrien - des hat mir schon viel Nachteile gebraft. Die pornehmen Leute bier belächeln mich Die einen Schmadfinnigen. Aber fie erlauben mir doch, ju fein, Die ich scheine. Linders herr Knabe, der einen Stadtwagen und inen Rennwagen besitht und barum göttliche Chrerbietung jar-bert. Man muntelt; daß er ein unjauberer Patron fei und beentliche Geschäfte betreibe - aber bie zwei Wagen find ni bt

Berr Knabe und ich fteben auf froftigem Griffing (ein bibhes Wort übrigens!). Gelegentsich laffen wir Bemerkungen ber die Witterung fallen Dann und wann begegnen wir uns im Autobus, ber nach ber Stadt fahrt. herr Anabe hat mande mal das Bedürfnis, ju zeigen, boff er herablaffend fein fann. Auf Folic der Leutseligteit hebt fich die Pracht der Arriviertheit

um jo leuchtender ob.

Alfo gestern trafen wir mieder einmal im Autobus gusam= men. Als id ihn durchs Genfter erlannte, ftedte ich vorm Ginbeigen raich jenen impojanten Brillanten en ben Finger, den ich mir jum Faiching getauft hatte. Gin ausgezeilneter Simili, Mogiger Stein, taufdend edit in Platin gefaßt.

Gegen Anabe tann mon mit anderen Mitteln nicht auf-

Ich hatbe meine Freundin Bili bei mir; wir fagen fo, bag Anabe uns ins Gesicht sehen mußte. Einige frostige Söstlichleiten wurden ausgetauscht — fort ratterte der Autobus.

Ich beachtete verstohlen, mie herrn Anabes Augen aus den Döhlen traten, als er ben diden Brillanten fah. Die verdammte Marette — ich mußte sie immer wieder anfteden; es funkelte nur lo im Magen.

Un einer Holtestelle stieg ein Männchen zu, ein altes, ver-bubeltes, zusammengeflicktes Individuum, das sich scheu in die Ede drückte und demütig auf seine verarbeiteten Sände niederah. Als feine Augen einmal wie Mauschen herumhufchten, blieben fie mit einem unbeichreiblichen Ausdrud an meinen Ring Sehestet. Mir war nicht wehl dabei, ich bin nun einmal so ein flutimitiger Menich. Bfui Temel, folder Dürftigleit mit Diesem Ring gegenüberzusigen! Es war eine Prüfung!

Anderseits jag da Berr Knabe, der die armielige Ericheis bung feines Blides würdigte. Sollte ich es aufgeben, Serrn Anabe burch ben Anblid meiner Wohlhabenheit ju guftigen?

Unmöglich!

Da fam mir ein Geante; ich fah ten armen alten Mann

und dann Seren Knabe en.

"Lili - fich blog, wie arm und geslidt er ift." jugte ich auf frangoffich; es mar reigend anzusohen, wie ba herr Anabe im

Bewustsein seines Bisoungsmangels grün wurde. mu. Man sollte ihm etwas schenken," sogte List, "wenn man nur

müßte, wie."

"Ich werde ihm, furz bevor wir aussteigen, in einer spontanen Bendung meinen Ring in die Sand bruden," jagte ich. "Pjui, willft du die Armut verhöhnen?"

"Unfinn. Lili, du wirst sehen, daß der Mann nicht zu furz fommt, ich müßte ben herrn gegemüber nicht fennen!

Libi fah bei diesen Worten unvorsichtig nach Seren Knabe, aber er konnte ja nichts verstehen, wie fein Gesicht deutlich be-

Mho gut, wir rattern weiter und richten von Zeit zu Zeit mitfühlende Blide auf den Alten, was nabürlich herrn Anabe nicht entgeht. Dag Lili babei hinter ber Sand mit mir ibilitert, bestätigt ihm unsere lächerlich sentimentole Teilnahme an einem gerlumpten Menichen.

Zwifchendurch stede ich mir immer mal wieder eine frische Bigarette an, ber Ring funkelt durchs Fenfter über die Strage. Ich fühle deutlich, was herr Anabe deutt: Diesom sentimentalen

Marren gibt das Schickal so ein Prachtpud in die Sand! Wir nahern uns unserem Ziel und machen uns zum Auss fleigen fertig. Auch herr Knabe greift nach feinem but. Die ersten Häuser tauchen schon auf, es ist Zeit, zu handeln. Wir slüftern noch einmal rasch mit Seitenblid noch dem

Alben, ich mache eine haftige Bewegung, ziehe den Ring ab und will auf ben Alten zu. Libi faßt huftig nach meiner Hand ich febe, daß auch herr Anabe mit entjettem Gesicht unwillfür= lich die Sand ausstredt - ju fpat, icon ift es geicheben, ichon habe ich bem Alten, der tief bestürzt ift und fich nicht rührt, ben Ring in die Sand gedrückt, bin abgesprungen und helfe Lili herunter.

Da jehe ich, daß herr Knabe mit abwesendem Blid und ausgestreckter Sand immer noch dajist.

"Fahren Sie heute weiter?" fragte ich liebensmurdig intereffiert jurud, und als er überfturgt bejaht - er habe in ber nächsten Station etwas zu erledigen —, sage ich: "Ach, wie mertwürdig!" Und wir entjernen uns, noch einmal freundlich jus

Fort rattert der Autobus.

Das arme Geschopf, nun ideinbar zu fich gekommen, siedt ben Ropf aus dem Wagenfenfter und plartt etwas hinter uns ber, aber ich winke ab. Mir ist, als hatte ich flüchtig noch herrn Anabe den Alten vom Fenfter gurudreißen seben.

"Ebelhaft!" sagt Lili entrustet — "jest will er ben alten Mann betrügen! Dos Geschäft will er sich nicht entgehen sassen!" "Er betrügt ihn nicht!" sage ich vergnügt, und mir ist merkmurbig mohl, benn ich bin, wie gefagt, ein umganglicher Menich,

und eine gute Tat kann mich in Ekkase rersehen. "Er betrügt ihn nicht, Lili," sage ich noch einmal, "und wenn er bloß zwanzig Mark anlegt. Aber ich denke, sünstig wird er für das Prachtkuck schon riskieren!"

Kurchtlose Spinnen

Daß Spinnen sich keineswegs nur von Insetten nähren, sondern daß ihre großen Abarten sich auch Fische, Eidechsen, Salamander. Frösche, Kröten und Schlangen als Beute erswählen, ist schon häusig beobachtet worden. Der Natursforscher 28. Gudger berichtet hierzu noch einige andere marsforsche 28. Gudger berichtet hierzu noch einige andere marsforsche Wiegerschaft fante Falle, in denen Spinnen ihre fruchtlose Angriffsluft bowiesen haben. In der bekannten Schlangenfarm zu Bus tantan in Brafilien murden Riefenfpinnen die 6 Bentimeter. bei ausgestreckten Beinen 20 Bentimeter lang waren, beobachtet wie sie Splangen in den Kopf bissen, sie dadurch lähmten, bann den Ropf ber getöteten Schlange mit den Mandibeln auffnadten und den Körper im Lauf von zwei Tagen allmählich ausjogen, bis nur mehr vertrodnete Ueber-reite übrigblieben. In Merito wurde im Freien ber Un= griff einer Spinne ouf eine Alapperichlange beobachtet, Die babei zuerft fehr laut flapperte, bis fie in Krämpfe verfiel und endlich mit dem Klappern ganz aufhörte. Nach einer Minute war sie tot. In einem anderen Fall wurde ein 35 Zentimeter langes Chamäleon in drei Minuten durch das Spinnengift getötet. Spinnen, die versuchsweise mit Schlangen in einen Rafig gesperrt wurden, verschmahten Inseften als Nahrung. Eine Spinne war so gefräßig, daß sie in vier Tagen zwei 6 Zentimeter lange Frosche und zwei kleinere Schlangen verspeiste, dann mußte sie sich freilich durch ein zweiwöchiges Fasten non ihrer Schwelgerei erholen. Es sweitwagiges gapen non ihret Schweigeret Erhoten. Es scheint, daß so die Spinnen in der Natur auch der zur starken Bermehrung schädlicher Schlangen entgezenwirken. Gewisse Spinnen sind aber auch imstande, Netze aus sehr frästigen Fäden zu spinnen, so daß sich sogar Bögel darin versangen. Dabei zerreihen sie das Netz und drehen bei den Bestreiungsversuchen zierreisen sie das nes und dreihen der den Velteilungsversuchen die herabhängenden Fäden zu einem starken Kabel
zusammen, das sie nicht zerreisen können. Die meisten Bogelspinnen sangen aber ihre Beute nicht im Net, sondern stürzen sich auf sie, besonders auf Nestwögel, die noch nicht stügge sind, und töten sie durch einen Big ins Genick. Die in Madagaskar heimische Spinne Halbe erzeugt so starke Fäden, daß man daran dachte, sie in Farmen zu züchten und die Fäden für technische Zwecke, als Gespinnstmaterial zu sammeln. In Indien gibt es Spinnen, die sich von Ratten, Woschusratten, Mäusen und Fledermäusen nähren.

Arbeit und Leistung

Die Untersuchungen eines ameritanijmen Pfnchologen,

In unjerer Epoche erlebt die Jugend eine Hochkonjunttur und bas Alter wird unterhewertet. Das "Alter" in diesem Sinne beginnt ziemlich fruh: etwa mit 25 ober 30 Jahren. Gin Blid in die Rubrit ber Stellen-Angebote jeber Tageszeitung bemeift es: wer das britte Jahrzehnt feines Lebens hinter fich hat, barf sich feine Illusionen mehr maden über seine Bermendungsmög-lichteiten im Wirtschaftsleben. Und schon ehe wir biese Ueberbewertung der Jugend hatten, galt allgemein das Wort: Was Sanschen nicht lernt, fernt Sans nimmermehr.

Das Wort ist nicht ganz richtig. Die Lernsähigkeit im Alter ist größer, als manche glauben. Die nordamerikanische Zeitschrift "The Readers Digest" verössentlicht die Ergebnisse von wissenschaftlichen Untersuchungen, die ein hervorragender amerikanischen icher Pfnchologe, Projejjor Thorndite von der Columbia-Univerfität in Remport, angestellt hat. Thorndife teilte 465 Lehrer, Die sich um ben Magister-Titel bewarben, in drei Altersgruppen ein: vom 20. bis 29., vom 30. bis 39. und vom 40. bis jum 49. Jahr. Mit diesen Gruppen stellte er Prüfungen an, die ergaben, daß

die älteste Gruppe die geistig regsamste war! Much die Frage des Erlernens von Sprachen wurde untersucht. Drei Altersgruppen von 20 bis 25, 26 bis 34 und 35 bis 37 wurden in je gleicher Stundengahl in Ejperanto unterrichtet. Alle drei Gruppen machten ungefähr gleiche Fortidritte, fo daß die Theje: nur im Rindesalter fann man erfolgreich Sprachstudien treiben, feinesmegs richtig ift. Bei ber Lern=Konfurrens, mifden der altesten Gruppe und einer Gruppe von Achtzehn= jührigen ergab es sich jogar, daß die Alten doppelt jo schuell vor-

onkamen wie die Jungen. Mit mehr als 300 Gefangenen, von denen keiner mehr als lieben Schulklassen absolviert hatte und die im Alter gwischen 17 und 54 Jahren standen, wurden gleichfalls eingehende Untersuchungen angestellt. Die Fortschritte, die sie beim Unterricht im Lesen, Schreiben, Rodnen und in der Orthographie machten, betrugen etwa 82 Prozent des Fortidritts von Durchschnittsschuis lindern; babei ift ju berüdfichtigen, bag biefe einen viermal io langen Schultag haben und daß es sich bei den Injapen ber Strafanftalten um Leute handelte, die wenig intelligent und

völlig außer Uebung maren.

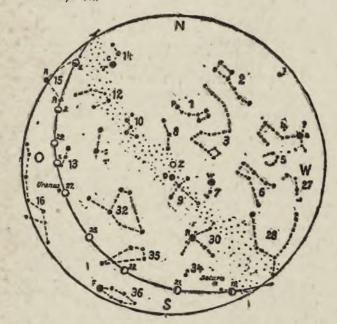
Die reine Lernfähigkeit nimmt nach Professor Thorndifes Meinung vom 25. bis jum 45. Jahr jährlich um etwa 1 Prozent ab. Es ist jedoch zu bebenten, daß dieses geringe Desigit an Lernfähigkeit im allgemeinen ausgeglichen wird durch die gröfere Gelbitbifgiplin und die ftartere Willenstraft der Ermati: nen. "Das Ergebnis unserer Untersuchungen", fagt der amerita-nische Gelehrte, "lätt fich wie folgt gusammenfasten: Die Lern: fähigkeit erwachsener Bersonen kommt bersenigen von Jugend-lichen im Alter von 17 bis 19 Jahren sehr nahe. Es ergibt sich ferner, bag die beste Beit gum Erlernen einer Sache biejenige ift, die ihrer praftischen Anwendung unmittelbar vorausgeht, benn erft durch die Anmendung bes Gelernten mird dies jum organischen Telli unferer Bildung.

Much die uralte Frage, in welchem Alter der Mensch auf der Sohe seiner Schaffenstraft stehe, wurde von Professor Thorndife und seinen Mitarbeitern wieder gur Diesuffion gestellt. 381 ber größten Manner, Die Die Weltgeschichte fennt, murden auf ihre Leiftungen bin untersucht, und es ergab sich, daß sie ihr Meisters werk burchichnittlich mit 471/2 Jahren schufen. Allerdings ift bas ein Refultat, dem emig Bedeutung zutommt, denn es beruht letten Endes auf einem Spiel mit Irhlen. Das "Menterwert" eines großen Mannes ist historisch ichwer zu datieren, auch fann man veridiedener Meinung dariiber fein, welder Leistung ber Titel "Meisterwert" zuzusprechen ist. Umso mehr Gewicht haben Thorndites Untersuchungen über die Lernföhigfeit der Durch= schnittsmenschen, zumal in unserer Zeit, die von der Borstellung nicht lostommt, ber Menich jenfeits ber 25 ober 30 befinde fich mit feinen Leiftungen und Gaftigfeiten auf ber absteigenden

Der Sternhimmel im September

Die Sternkarte ist für den 1. September, abends 10 Uhr, 15. September, abends 9 Uhr, und 30. September, abends 8 Uhr für Berlin — also für eine Kolhöhe von 52½ Grad — berechnet.

Die Sternbilder sind durch punktierte Linien verbunden und mit einer Nummer versehen. Die Buchstaben find Abkürzungen für die Eigennamen der hellen Sterne. Die Stellungen des Mondes sind von zwei zu zwei Tagen eingetragen. Das Datum steht unterhalb des Mondbildes, die Pfeillimie zeigt die Richtung der Mondbahn an.



1. Kleiner Bär P-Polarstren, 2. Grosser Bär, 3. Drache, 4. Bootes A = Arktur, 5. Krone, 6. Herkules, 7. Leier W-Wega, 8. Cepheus, 9. Schwan, D-Deneb, 10. Cassiopeja, 11. Andromeda, 12. Perseus, 13. Widder, 14. Fuhrmann, C-Capella, 15 Stier A-Aldebaran, Pl-Plejaden, 16. Walfisch. 27. Schlange, 28. Schlangenträger, 30. Adler, A=Atair, 32. Pegasus, 34. Steinbock, 35. Was: sermann, 36. südl. Fisch F = Fomalhaut. Z=Zenit. Mond: vom 1, bis 5. und 19. bis 29. Sep-

tember.

Planeten: Uranus und Saturn.

Um 24. September tritt die Sonne auf ihrer scheinbaren Wanderung um die Erde aus dem Zeichen der Jungfrau in das ber Waage, sie erreicht bann den Schnittpunkt mit dem Simmelsäquator und steht dieselbe Zeit unter wie über dem Horizont. Wir haben also zwölf Stunden Tag und zwölf Stunden Racht, der Berbit beginnt.

Dieje Aenderung der Jahreszeit spiegelt sich bei näherer Betrachtung auch im Aussehen des gestirnten Himmels wider; Leter und Schwan haben in den späteren Abendstunden die Nord-Sud-Linie bereits überschritten, tief am südlichen Horizont leuchtet Fomalhaut, der hellste Stern der "Südlichen Fische" und im Diten ericheinen bereits die ersten, ben Winter einleitenden Billder. In gelblicher Forbe bemerten wir die Capella im Fuhrmann, im Dunft der Atmosphäre erbliden wir als schwache Wolfe das Siebengestirn der Plejaden und später auch den roten Albebaran im Stier. Bon diesem Sternbilde ausgehend, durchläuft die Mildstraße das Firmament von Nordosten nach Sudwesten. In ihrer Nähe finden wir hoch am Simmel die Andromeda, deren Nebelfleck schon mit blogem Auge sichtbar ist; Pegalus und Delphin leiten uns über den Abler jum Westhorizont, wo sich Schütze und Schlange jum Untergange neigen, während auf der anderen Seite des Hinmels der "Große Wagen" seinen tiefften Stand erreicht.

Schon einmal hatten wir in diesem Jahre zur Beobachtung einer Mondfinsternis Gelegenheit und noch einmal wird uns der Himmel am 26. September dieses Schauspiel darbieten. Wir

wissen ja, daß dieses Phänomen nur am Tage des Bollmondes, wenn Sonne, Erde und Mont in einer Binie stehen, stattfinden bann; wir erinnern uns, daß unter günstigen Umständen unser Trabant den Schatten der Erde durchläuft und verfinstert wird. Auch dieses Mal wird die Finsternis total sein, der Mond wird mehr als eine Stunde hindurch in dunkelrotes Licht getaucht fein und dadurch die Blide aller auf sich lenken. Um 18,45 Uhr er= reicht er den Kernschatten der Erde, um 20,05 ist er vollständig bebeckt bis 21,30 Uhr, und um 22,41 Uhr ist die Erscheinung beendet, die als eines der interessantesten Simmelsereignisse von jedem Sternfreund beobachtet werden sollte.

Wir haben also am 5. September Lektes Mondviertel, am Tage des Neumondes, dem 12., exeignet sich eine beilweise Son-nenkinsternis, die in unseren Gegenden jedoch nicht sichtbar ist, am 18. ift Erstes Biertel und am 26. Rollmond.

Bon ben großen Planeten ist noch immer nicht viel zu sehen. Merkur erscheint in der letten Sälfte des Monats furz vor Sonnenaufgang, die Benus sieht noch immer in ben Strahlen ber Sonne und Mars und Saturn gehen schon bald nach Beginn der Dunkelheit unter. So verbleibt der Jupiter, der in den frühen Morgenstunden zwischen Arebs und Löwe durch seine Selligkeit

Relfung der Bank

Der 6. Dezember 1745 mar ein Schredensfreitag für

Karl Eduard Stuart stand mit seinen schottischen Truppen schon in Derby, verkündete in einem Manisest die Wiesberaufrichtung der Stuartherrschaft, Ungültigkeitserklärung aller unter dem Hannoveraner Georg I. ausgennenen Staatsschulden und den Tod aller Gegner der Stuarts.

Diese Nachricht traf am späten Nachmittag in London ein und wirfte in der Bank von England wie eine Bombe. Die Lage der Bant war durch den Anmarsch des aufständischen Heeres ohnedies äußerst schwierig geworden, sie war dem zu erwartenden Run auf ihre Kassen nicht mehr gewachsen, man beriet also stundenlang, entschloß sich endlich, als letzten Bersuch Gerüchte über die bevorstehende Landung von französischen Truppen verbreiten zu sassen und holte sofort den Agenten David Maky.

David Maty tam, hörte, schüttelte den Kopf. Er war die Ratte der Bant, die alle unterirdischen Kanale kannte, durch die man wichtige Nachrichten um einige Stunden fruher ersuhr als die anderen Banken, er war das Faktotum für alle verschwiegenen Aufträge, aber er erklärte jetzt, daß selbst der dümmste Makler Londons auf diesen Schwindel mit dem französischen Heer nicht hereinfalle und machte einen neuen Borschlag, der schließlich angenommen

Jetzt rannte David Makn von acht Uhr abends bis vier Uhr morgens durch ganz London, schellte bei seinen Agenten und Spitzeln, verteilte seine Anweisungen. Um fünf Uhr standen seine dreihundert Leute in der nebligen Finsternis vor der Bank von England und versperrten der Menge der später kommenden Kaufleute und Bürger den Weg. Und jetzt begann jene Komödie, die Maky ein schönes Stuck Geld eintrug:

Seine Garde ließ sich Mann für Mann am Schalter auszahlen, jeder erhielt einen Stoß fleiner Noten, die er vorssichtig nachzählte, jeder marschierte dann durch einen Seiteneingang in die Bank, lieferte dort sein Geld wieder ab und stellte sich sofort wieder an!

Es wurde fast Mittag, bis die Leute David Makys er= ledigt waren. Dann famen die ersten wirklichen Abheber an die Reihe, aber mit ihnen drängten sich auch schon wieder die ersten Leute Mafys vor und sorgten mit ihren Ellenbogen dafür, daß die Bank von England raich wieder zu ihren Pfunden fam.

So rettete an diesem denkwürdigen Tage der kleine Agent Maky die Bank von England vor dem Run ihrer

Voltmar Iro.

Der merkwürdigste Prozeß

Als Mister Allan Know aus New Yotohama, U. S. A., hatte er sich vorgestellt. Er war ein kleines melancholisches Männchen und trank ein Glas nach dem andern. Die Rebe an der Tischrunde mar von dem denkwürdigen Preisausschreiben, das der Tonfilmobserver veranstaltet hatte. Das wunderlichste Erlebnis mit der Justiz des Landes U. S. A. sollte mit zehntaufend Dollar prämifert werden und nur ein direft Beteiligter durfte fich mit feiner Ergählung bewerben.

Mister Allan Know hatte lange mit Gleichmut und Rube die Geschichten munderlicher Rechtsdinge angehört. Beim fechsten Glas aber schlug er auf den Tisch und verlangte Rube. "Ich werde erzählen", erklärte er in besehlendem Ion, obwohl niemand an Widerspruch dachte. "Ich werde meine Goschichte ersählen, mit der ich mich beworben habe! Sie hat sich wirklich und wahrhaftig so abgespielt!

Als ich gegen 9 Uhr abends auf dem Waldweg von meis ner Farm gur Stadt wollte, hatte ich eine fehr unerwünschte Begegnung. Drei herren tamen mir entgegen, ber eine von ihnen verfette mir fofort und ohne ein Wort zu reben, einen Fauftlchlag, von dem ich betäubt wurde. Borher hatte ich nur wahrgenommen, daß alle drei, große mustuloje Gestalten, mit Bistolen bewaffnet waren, und als ich wieder zu mir kam, fehlten mir Brieftasche, Portemonnaie und Uhr. Die Angelegenheit harte sich also ungemein raich abgespielt und Gelegenheit zur Klärung ber beiderseitigen Standpunkte war nicht gegeben. Ich stillte bas Blut auf der Stirn und erholte mich in kurzer Zeit so weit, um in die Stadt zu gehen, wo ich bei der Polizei den Borfall in Form einer Anzeige befanntgeben wollte. Der Beamte tam mir durchaus liebenswürdig entgegen, und nahm meine einsache Darstellung zu Protofoll. Als ich mich aber entsernen wollte, wurde mir das untersagt. Warum? Der Kommissar erklärte, daß ich eingestandenermaßen mit mehreren Personen, vermut-lich Bürgern dieses Staates, einen Konflitt gehabt hätte, der ju Tätlichkeiten und Beraubungen führte. Um aber den Sach verhalt und das Berichulden richtig festzustellen, mille er auch die andre Partei hören. Die andre Partei? Ich meinte zunächst, wie würde sich wohl hüten, der Polizei in die Rabe zu tommen. Er entgegnete, daß dieser Umsband wohl zu meinen Gunften fprechen tonte, nach feiner Meinung und Erfahrung jedoch rechne er auch mit einer Anzeige gegen mich. Ich befände mich in einem fortgeschrittenen Staate, mo es ber Brauch fei, beide Teile zu hören. Ich blieb also in Saft und wurde am nächsten Tage dem Untersuchungsrichter vorgeführt.

Ich habe selten einen so entziidenden Menschen kennengelernt wie Mifter Globn, den Untersuchungsrichter. Er fagte mir geradezu, daß er Sympathien für mich hätte und sich in meiner Sache sehr bemühen wolle, aber - es stünde ichlimm. Die Gegenpartei waren die Brüber Tooledge, sie atten sich kurz nach mir bei der Polizei eingefunden und ihre Angaben gemacht. Gine boje Sache! Mister Globy gudte bedauernd die Adpfeln und ich fah, daß er mit mir fühlte.

Ich begriff. Fortgeschrittene Justiz, muß beide Teile hören. Sehr gut! Da führte ich also eindringslich an, was zu meinen Gunsten sprach. Zunächst: Ich war einer, jene waren drei. Konnte man annehmen, daß ich der Angreiser gewesen? Dann: Ich mar verlett aus dem Zusammentreffen hervorgegangen, meis nes Wiffens erfreuten sich die Brüder Tooledge ihrer vollen tor= perlichen Intaktheit. Endlich fehlten mir Brieftasche, Borfe und Uhr, So schien mir die Frage des Berichuldens eindeutig geflärt. Der Richter prototollierte topfnidend und mit sichtlichem Bergnügen meine Aussührungen. "Was weiter?" wollte er wissen. Ja, weiter hatte ich nichts zu sagen! War damit nicht die Wahrscheinlichkeit meiner Darstellung erwiesen?

Seine Mienen verdüsterten sich. "Sie find in einem fortgeschrit= tenen Staate, da bedarf es der Beweise, nicht der Wahrscheinlich= teit! Beweise sind Zeugewaussagen. Wir haben freie Beweis-würdigung. Es ist teineswegs gewiß, daß ein einzelner Mann sich nicht doch eines Angriffs auf drei Passanten schuldig macht. Man hat Beispiele aus der Kriminalgeschichte. Die Berletzungen fann Ihnen ber Bedrohte in Notwehr zugefügt haben. Und schlichlich — es sehlen Ihnen Wertsachen? Ja, das sind doch nur Ihre eigenen Angaben! Die Gegenpartei — die Brilder Tooledge — midensprechen. Haben Sie Zeugen oder Beweise?"
— "Nein, die hatte ich nicht!" — "Eben! Und Eusebius Toosledge hat Zeugen, seine beiden Brüder, die von Anfang an dabei waren!" Aber wenn ich auch Zeugen hätte, ging weiter aus seinen Reden hervor, hätte ich denn Brüder? — Nein, ich war das einzige Kind. - Dann maren die Aussagen meiner

Beugen nicht viel wert. Denn ein fremder Zeuge mertt natur lich nicht so gut auf, er ist nicht so ftart interessiert wie bet eigene Bruder. Dem Bruder ist wichts entgangen, der weiß es, ihm muffe das Gericht Glauden ichenken. Deshalb fei es nicht fo wichtig, daß mir die Zeugen fehlten, genützt hatten sie mir obne hin wichts. Tooledge bekamen vor Gericht jedenjalls recht. magte es bei dieser Gelegenheit dum erstenmal, Zweisel an sein ner Auffassung des Falles auszusprechen. Meine Gründe schienen mir außerordentlich überzeugend.

Er lächelte überlegen. Dieje meine Ueberzeugung mare fub jeftiv, mit objettiven Tatbeständen arbeite die Justig. Hebts gens sei es nicht das erstemal, daß die Brider Tooledge ein gant ähnliches Miggeschick hätten. Er hatte die Aften bereits de und jedesmal sei ihnen von den Gerichten des Landes volle Genugtuung gegeben worden. Auf meinen Bunfch zeigte er mit einige Aftenauszüge. Da war: Raubüberfall bes Mister Slee ders auf die Briider Tooledge im Bärenwald. Sleeders behauptet, man hatte ihm die Brieftofche gestohlen. Wirb auch wegen Verleumdung verurteilt. Ephebius I ledge als Ange-griffener, Gordon und Eusebius Tooledge als Zeugen. Inder Jahre Arbeitshaus für den Fremden und fünftausend Dollar Ersatz an den Geschädigten Tooledge. — Raufhandel des Mistel Jenkins mit Gordon Tooledge. Ephebius und Eusebius Too-ledge als Zeugen. Bedrohung der Brüder Tooledge durch Frau Anselm und ihre elfsährige Tochter. (Alle drei Brüder als Zeugen.) Die Auslese genügte mir. Ich wollte die verhängten Stroken nicht auft im singlang milden und ich verhängten Strafen nicht ent im einzelnen missen, und ich fragte, ob die drei Brüder nicht einem Bergleich zugänglich wären. Run ich habe mich dann mit den Brüdern Tooledge tatsächlich ver gluchen, und allen weiteren Folgen des bösen Abenteuers bin ich so entgangen. Die zehntausend Volkar des "Tonfilmobservet hätten mir gerade die Kosten gedeckt."

Er trans das siebente Glas auf einen Zug und wischte Dann die Augen. "Rein, meine herren, ich erhielt sie nicht, id durfte sie nicht erhalten, denn der Preis tom einem andern ill der einen Mimentationsprozes mit seiner geschiedenen Frau führte. Er machte ähnliche, aber noch merkwürdigere Erfahrungen. Es ist all right, daß er den Preis bekam."

Gesprochene Briefe

Die Bewohner von Hollywood brauchen jest ihre Briefe nicht mehr zu schreiben, sondern sie können ihre Mitteilungen mit ihrer eigenen Stimme dem Adressaten vorsprechen Nach einem Bericht der "Umschau" sind Aufnahmeapparate wie die öffentlichen Fernsprecher in den Straken aufgestellt, die gegen eine Gebühr von 25 Cents oder einer Mark ein Phonogramm aufnehmen. Die Platte wird dann als "Brief" durch die Post bestellt und der Empfänger legt sie sein Grammophon ein morauf er die Stimme des Abs in sein Grammophon ein, worauf er die Stimme des Ab' senders vernimmt.

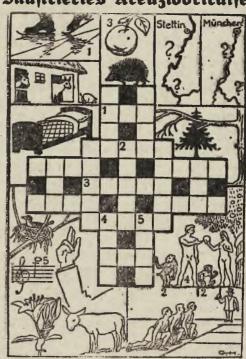
Englischer Humor

Wenn man den Berichten trauen darf, so haben die Chlenesen merkwürdige Ideen. Es scheint, daß sie ihre Ariege alleine

Einer von 400 Ameritanern, behauptet Die Statistit, if geistestrant. Und die anderen 399 singen die Schlager, die et schreibt.

Ein Gelehrter behauptet, daß sich die Schmetterlinge schon auf zwei bis drei Meter Entfernung ertennen. Man tonnte fich als Erklärung denken, daß Schmetterlinge fich nicht angu'

Illustriertes Areuzworträtsel



Das illuftrierte Areuzworträtsel ift nicht ein Ratsel schlechte hin, sondern auch gleichzeitig ein Gedankentraining, da gut richtigen Lösung viel Findigkeit und Geschick gehören. Die in Die maagerechten und senfrechten Gelberreihen einzutragenden Worter find aus den bildlichen oder geographischen Darftellungen zu erraten. Die Börter der waagerechten Reihen sind in dem oberen, die der sentrechten Reihen in dem unteren Teil des Bildes ju suchen. Bur Erleichterung sind auch einige Gelderreihen und die entsprechenden Bilddarstellungen mit gleichen Bahlen verfeben.

Auflösung des Gedantentrainigs "Strandleben an der Oftsee"

Das Bild enthält folgende 5 Fehler oder Unmöglichkeit: Mährend alle alle übrigen Fahnen nach einer Seite wehen, weht eine Fahne nach der entgegengesetzen Seite. 2. Zur Dampferbrücke führt keine Treppe; wie sind die Menschen auf die Brücke gekommen und wie kommen sie wieder her unter? unter? 3. An der Ostsee wachsen keine Palmen am Strand.
4. Der Tennisplat ist eine Unmöglichkeit; das Netz ist am Rande der Klippe angebracht, so daß der Gegenspieler keinen Raum zum Spielen hat. 5. Niemals steht die Sonne im Norden, wie aus dem Himmelsrichtungsanzeiger hervorgebt



Aus der Landwirtschaf



Gefundungsfaltung.

Wie eine schleichende Krantheit den Körper plötzlich niederwerfen kann, so tritt der Kalkmangel des Bodens, nachdem er jahrelang äußerlich nicht sichtbar gewesen ist, auf einmal um so stärker in Erscheinung. Das Gespenst der Bobensäure ist über die Felder gekommen. Ohne vorherige Ankündigung versagen die Feldstrückte. Der Roggen wird gelb und geht stellenweise aus; auf den Aleeschlägen machen sich Unträuter breit. Die Rüben laufen schlecht auf, und wo tie machien entmickeln sie beinige Burzeln. Die Bersich Unträuter breit. Die Rüben laufen schlecht auf, und wosste wachsen, entwickeln sie beinige Wurzeln. Die Berstauerung hat den Boden plötslich erfaßt und setzt den Kulturpslanzen schwer zu. Auf Lehms und Tonböden sind diese Erscheinungen an den Pflanzen nicht so ausgeprägt; dagegen verfällt die günstige Bodenstruttur zusehends, der Boden wird schollig und klumpig, er läßt das Regenwasser nicht mehr eintreten und bleibt dadurch lange Zeit naß und unsbearbeitbar, kurz, er verzögert alle Arbeiten in hohem Maße. Ausgeprägter Kalkmangel macht sich also bemerkdar, ein Zuskand, der nie hätte eintreten dürsen; denn er zeigt, daß der Boden schon jahrelang vorher unter der schleichenden Krankheit gelitten hat und die Auswendungen an Dünger und Arbeit nicht mehr ausnußen konnte.

und Arbeit nicht mehr ausnußen konnte.
Schleunige Kalkzufuhr ist geboten. Gesundungskalkung nennen mir diese einmalige Notmaßnahme, die bestimmt ist, dem Boden die alte Fruchtbarkeit zurückzugeben.

Jahrelang haben Pflanzen und Sidermäffer an Bodenkalt gezehrt; nun soll dieser auf einmal ersest werden. Welche Mengen Kalt soll der Landwirt geben, um den Fehlbetrag zu becken? Welche Kaltsorm ist geeignet? Wann soll der Kalt gegeben werden und wie muß er dem Boden einver-

Wenn der Boden erst einmal seinen Kalthunger dadurch zum Ausdruck bringt, daß er die Ernährung der Pflanze einstellt, dann ift es höchste Zeit, den Kaltbedarf im Lado-ratorium durch eine gründliche Untersuchung sesststellen zu lassen. Man nehme nach den bekannten Vorschriften genaue Bodenproben und schicke sie einer Bersuchsstation zur Fest= stellung des Kaltbedarfes ein. An sich müßte die Bodenkontrolle eine regelmäßige Maßnahme sein; unter den ge-schilderten Umständen ist sie wirklich unverweidlich. Denn kein Mensch kann allein nach dem Ansehen sagen, wievel Kalt zum besten Wachstum sehlt. Schwere Böden brauchen gur Abfättigung ber fauren Bestandteile größere Mengen als leichte, humusreiche mehr als humusarme.

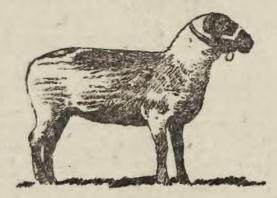
Die anzuwendende Kalkform spielt eine nicht geringe Rolle. Bekanntlich bedarf es zur Lösung des kohlensauren Ralkes, des wichtigsten Reglers der Bodenreaktion, der Bodenkohlensäure. Saurer Boden kann aber wegen des Absterbens der Bakterien nur ungenügend Kohlensäure erzeugen. In ihm liegt selbst feinstigemahlener kohlensaurer Kalt untätig da; denn das gewöhnliche Wasser vermag ihn nicht zu lösen. Branntkalt dagegen bedarf der Kohlensäure nicht. Er löst sich auch in reinem Wasser auf. Daher saute die Regel: Zur Notkaltung auf sauren, untätigen Böben verwende man nur Branntkalt! Eine Rücksicht darauf, ob der Boben schwer oder leicht ist, braucht man nicht zu nehmen; da die Kalkmenge genau der Säuremenge angepaßt ist, so kann eine Schädigung der Humusbestandteile nicht eintreten.

Soll man den Ralf oben laffen oder einbringen? Ge-wähnlich fagt man ja, der Kalt gehört an die Oberfläche, benn nach unten mandert er felber. Für die Gesundungskalkung aber können wir diese Regel nicht brauchen. Sauer ist die ganze Krume, nicht setten auch der Untergrund. Um die Entsäuerung gründlich vorzunehmen, muß der Kalk mit dem Boben vermischt werden, soweit die Pflugsoble reicht. Um besten geschieht bas, wenn man so früh wie möglich taltt und bann ben Kalt die ganze Bestellung mitmachen läßt. Also am besten auf die Stoppeln talten: so wird der Dünger im Boden hin und her gedreht und kommt in innige Berührung mit den Bodenteilchen.

Bemertt ber Landwirt das Auftreten von Gaureichaden erst am Wintergetreide, ist es ratsam, hier noch eine Kalt-topfdungung auszusühren. Sosern die Erkrankung des Getreibes noch nicht zu größeren Fehlstellen geführt hat, ist eine Kopfdungung durchaus am Plate. Besser machen kann man es damit auf alle Fälle, wenn auch der volle Erfolg nicht erwartet werden darf. Aber man muß Branntfalk nehmen, am besten fabrikmäßig gelöscht. Bei 5 Zentnern treten keineswegs Azichäden auf. Bei günstiger Witterung wird sich aber das Getreide bald einigermaßen erholen.

Düngung der Herbstfaat.

Mitten in der Ernte muß der Landwirt schon wieder an die Saat denken. Saatgut und Düngemittel müssen be-schafft, die Maschinen instandgesetzt werden. Es müßte heute selbstverständlich sein, daß seder Landwirt nur gutes, an-erkanntes, für seine Gegend passendes Saatgut kauft, und kein Korn ungebeiztes Getreibe auf den Acker bringt. Die Falden die im Gerkit betrett werden sollen willen nehte Felder, die im Berbft beftellt werden follen, muffen recht-



Deutsche seiwarztöpsige Fleischschafe: Schaf "72", St.-B. Nr. 3-8, la-dreis und Ehrenpreis des Preußischen Ministers sür Domänen Kandwirtschaft und Forsten.

zeitig die Saatfurche erhalten, damit der Boden sich ge-nügend sezen kann. Auf zwei Dinge sollte besonders ge-achtet werden: dunn säen und start düngen. Grundsählich muß immer Bolldungung gegeben werden. Am Runstdünger sparen, heißt auch in dieser geld- und krediktnappen Zeit am salschen Teil gespart. Die Düngemittel müssen selbstverständ-lich rechtzeitig und sachgemäß angemandt werden. Reben lich rechtzeitig und sachgemäß angewandt werden. Neben einer tüchtigen Kaliphosphatdungung müssen die Pflanzen schon im Herbst Stickstoff erhalten, damit sie träftig in den Winter kommen, pflanzliche und tierische Schädlinge und starke Kälte gut überstehen und im Frühjahr sofort bei Ermachen der Begetation ausreichende Mengen Stickstoff im Boden vorfinder.

Der richtige Stickftoffbünger für die Herbstdüngung, der für die meisten Böden paßt, ist der billige, hochprozentige Kalkstückftoff (20—22 v.H. Stickstoff), der in Mischung mit Thomasmehl und Kaltsalz etwa 8—10 Tage vor der Saat in einem Arbeitsgang gestreut und darauf eingeeggt werden kann. Auf schweren Böden kann man die ganze beabsichtigte Gabe an Kalkstückftoff ohne Gesahr im Herbst geben, mährend man auf leichteren Böden nur ein Drittel dis die Hälfte dapon im Herbst und den Reit im Krishighr ausstreut. Wie davon im Herbst und den Rest im Frühjahr ausstreut. Wie Bersuche gezeigt haben, vermindert diese Art der. Düngung nicht nur Auswinterungsschäden, sondern auch Lagergesahr, da Kalisticksfesse auch und nachhaltig wirkt.
Wie der Name schon sagt, ist Kalisticksfesse auch ein Kaltdünger, bei dessen Anwendung dem Boden 60—70 Psch.

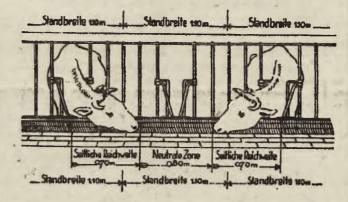
Ralt je Zentner zugeführt werden. Bei richtiger Gabe dient die Kalkstickstoffdüngung auch zur Befriedigung des Kalksbedürknisses mancher Böden und zur Bekämpfung der

schafflichen Bodenfäure.

Benn der Landwirt gutes, anerkanntes, gebeiztes Saatgut in ein gut vorbereitetes Saatbett bringt, den herschieden Rährstoffe anwachsenden Pflanzen die unbedingt nötigen Nährstoffe durch richtige Düngung zur Verfügung stellt, dann werden, wenn er es auch weiter nicht an der nötigen Wartung und Pflege sehlen läßt und die Witterung einigermaßen günstig ist, die Ernteerträge auch die viele Mühe und Arbeit lohnen.

Berbesserungen im Stall.

(Mus den Berichten der D.R.G. über Maschinenprüfungen.) Der Schulterbüge! ist eine eiserne Borrichtung, die vor der Fregöffnung sest angebracht wird und verhindert, daß die Tiere nahe an die Krippe herantreten tönnen. Hierburch wird es dem Tier unmöglich gemacht, das Futter der nebenstehenden Tiere zu erreichen, und so eine scharfe Einzels



Befchräntung ber Reichweite ber Diere burch ben Schulterbügel (bas mittlere Tier ift nicht gezeichnet).

fütterung ermöglicht. Die Borrichtung kann auch unabhän-gig von dem abgebilbeten eisernen Freggitter benutt werden und hat dann noch den weiteren Borteil, ein weniger festes

Freggitter vor zu starken Beanspruchungen zu schützen. Die Schweinestalleinrichtung "Schweins-glück", bestehend aus neuartigen Buchten sowie einer Ferkelschz- und fütterungseinrichtung, hat sich praktisch bewährt. Sie wird als "Neu und beachtenswert" anerkannt. Sämtliche Besiger sind mit der Stalleinrichtung zufrieden, halten fie für preiswert und empfehlen fie gleichermaßen



Befamtanficht des Stalles , Schweinsglud"

für Groß- und Aleinbetrieb, für Mast und Zucht. hervorgehoben werden an den Buchten: Raumersparnis und über- sichtlichkeit des Stalles, Einsparung an Streu, trocene Liegestätten, schnelle und bequeme Reinigung, Haltbarkeit; an der Fertelschuß- und fütterungseinrichtung: Einsachheit und leichte Bedienung, teine Gefährdung der Fertel, saubere, gleichmäßige und bequeme Fütterung, leichte Gewöhnung an die Fütterung.

Prekgras.

Wo große Mengen von Grünsutter zu bergen sind, ist es nicht immer möglich, diese ausschließlich als Heu zu gewinnen, besonders dann nicht, wenn auch viel junges Futter zu bergen ist, wie die Ernte der Beidewiesen, zeitiger erster Schnitt, Grummet, und wenn das Wetter seucht und tühl ist. Deswegen verdienen die in Holland eiter Gentlichten Grummet. ber Einfäuerung von Gras in Preghaufen gemachten Er-fahrungen, über die Dr. Inlstra-Groningen berichtete, unere Beachtung.

Es werden im Freien ftebende, meift runde Saufen errichtet, die einen Durchmesser von 4 m haben, wenn die



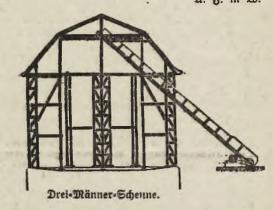
Ein Prefigrashaufen im Aufbau. Um den Haufen kreisrund gut seine, wird in der Mitte ein Pfahl eingeschlagen. Die Kreissform wird ständig durch einen am Pfahl besestigten Strick tontrolliert.

Suttermenge von etwa 1 ha eingebracht werden foll; bei größeren Mengen mahlt man einen größeren Durchmeffer und legt auch mehrere haufen an, die dann tageweise im Wechsel beschickt werden. In Holland bewahrt man Gras von Wiesen und Weiden in diesen Hausen auf, indem das frische Futter in nicht zu nassem Zustande schichtenweise an die Hausen eingepackt wird. Dabei ist darauf zu sehen, daß es aufgeschüttelt und gleichmäßig verteilt wird, denn, die Griebensteile und möslicht ichnelle Erwärnung eine eine gleichmäßige und möglichst ichnelle Erwärmung ein-treten kann. Un einem Lage kann nur eine beschränkte Menge von Futter eingebracht werden, etwa eine Schicht-höhe von 1—1,5 m. Ift das Futter nach 1—2 Tagen auf 60—70 Grad erhigt, so erfolgt der weitere Aufbau des Saufens in ber gleichen Beife.

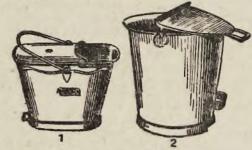
Raigeber.

Der Rost ist eine sehr häufig vorkommende Krantheit. Er tennzeichnet sich durch rostähnliche Flede am Stroh der Getreidosarten. Beim Weizen und Dinkel tritt er am siehsten auf. Aber auch wildwachsende Pflanzen und Unkräuter sind Träger der Rostes, besonders Queden, Berberitze. Löwenzahn, Hustatich, Gänsedisteln. Da sich die Rostpilze, namentlich dei seuchtwarmer Witterung schnell vermehren und die Kulturpstanzen sehr schädigen ist es notwendig, alle wildwachsenden Rostträger zu vernichten.

A. F. in W.



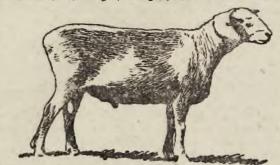
Bei der sogenannten Drei-Männer-Scheune, die von Rittergutsbesitzer von Kleift entworsen wurde, reicht ein höhenförderen mit seinem oberen Ende die in die Mitte der in der Form eines gleichseitigen Sechsecks erbauten Scheune hinein. Durch die eigenartige Anordnung des Scheunenraums wird erzielt, daß die zur Unterbringung der Garben in der Scheune angestellten drei Mann, daher die Bezeichnung "Drei-Männer-Scheune", jederzeit voll beschäftigt sind.



Reue halbgeschloffene Melteimer.

Entzündungen der Hufe entstehen nicht selten durch Quebichungen, schlechten Beschlag, Verletzungen usw. Die Pferde lahmen sehr, besonders auf festem Boden, und wenn sie stehen, schwaren sie den Fuß und sezen ihn vor. Gewöhnlich ist der Hufwarm und schwerzhaft. Bei großen Schwerzen fressen die Afferde nicht mehr und magern insolgedessen ab. Schnelle Hilfe ist daher notwendig. Diese ist durch eine Operation und nachsolgende Behandlung möglich, die nur vom Tierarzt ausgesührt werden kann. D. G. i. 33.

Die Tuberkulose kann mannigsacher Art sein. Im Anfangsstadium ist den Tieren wenig anzumerken, bei sortschreitender Krankheit kommen sie aber sehr herunter. Eingentuberkulose bewirkt einen schwachen, konlosen Husten, namentlich dann, wenn der Mücken mit der Hand start eingebogen oder darauf eine Falkeren der mirh Bei Dernutskarklich keillen ihr auch Auskrälle einen Falkeren. gemacht wird. Bei Darmtuberkulose stellen sich auch Durchfälle ein. Eutertuberkulose ist erkennbar an ha een, kalten, schwerziosen Anschwellungen bis zu Kopsaröße Die Milch wird schlecht und verssegt schließlich. Heilung ist ausgeschlossen. W. S. i. T.



Deuts e weißtöpfige Fieischschafe: Bod "Deumver", St.B Mr. 2185, la Breis und Ehrenpreis bes Berbandes Schlesmig

Die Frau in Haus und Leben

Zwangsläufige Bewegung.

Bon Margarete Boie.

Frauenbewegung - das Wort flingt, als ob die Bewegung von den Franen selbst ausgegangen ware. Ich halte aber dasur, daß die Franen zuerst aus ihrem bisherigen Leven hinausgetrieben wurden und danach allerdings fich rühren mußten, um im neuen Leben fich wohl fühlen

Chedem schützte die Familie die unverheiratete Frau. In der Familie fand sie Arbeit. Dies Verhältnis biieb in der Hauptsache unverändert dis zum Zeitalter der Maschie. Now vor hundert Jahren konnte ein Hausvater neben seiner Chefran gut einige Schwestern ober Töchter für seinen Sausstand brauchen. Liest man die Briefe von Goethes Mintter, so erhält man ein deutsiches Bild der Hauswirtschaft, wie sie bor und noch einige Jahrzehnte nach 1800 geführt wurde. Jedes Kleidungsstück mußte Stich für Stich mit der Hand genäht werden, jeder Strumpf mit der Hand gestrickt; so war auch das alte Mütterchen im Csenwinkel noch etwas nüge. Es wurde für den Winterbedarf im Hande eingeschlachtet; es wurde das Brot im Hause gebaden; es wurde Bier gebraut und Seise gesocht. Wieviel

weibliche Hände Beer gebraut und Seize gefocht. Wiebiel weibliche Hände fanden dabei werwolle Beschäftigung!

Tum aber kamen die Maschinen und mit den Maschinen bald der Großbetrieb. Eine Nähmaschine konnte in jedem Hauschalt sich einen Plate erobern; die nähte ein Dutend Demden in der gleichen Zeit, in der die Handnäherin kaum zwei Stück sertig brachte. Die Strickmaschine lohnte nicht sür den einzelnen Hauschalt, aber die Fabrikeu, die solche ausstellten, lieserten die fertigen Strümpse billiger und dabei besser als sede Handstrickerin. Brauereien, Seisenssedereien taten sich auf als der Baldungum in den arnken Stötten taten sich auf; als der Wohnraum in den großen Städten beengter wurde, konnte nicht jedes Sans mehr einen Bacvfen erhalten — und aus den früher brotbadenden Frauen

vielen unnütze Brotesser. Bas sollte aus ihnen werden? Im letten Trittel des 19. Jahrhunderts, als Deutschland reich wurde, sorderte diese Frage keine sosstrete Anderte wort. Die böse Birklichkeit, daß unverheiratete Schwestern und Töchter tatsächlich schon überslüssig waren, wurde versichteiert durch den Anschein, als könnten sie durch "höheres Bildungsstreben" noch zum Schnuck des Hanses dienen. Das Klavier wurde bearbeitet; Brandmalerei und Kerbschuitkunst blühten, und der Verbrauch an schöngeistiger Literatur nahm beängitigende Ausmake au.

Literatur nahm beängstigende Ausmaße an. Um die Wende zum 20. Jahrhundert aber begannen die tüchtigen unter den unverheirateten Frauen dieser findischen Spielereien überdrüssig zu werden. Sie sahen sich in der Welt um und erkannten, daß in den meisten zivilisserten Bölfern mehr Madchen als Anaben das Heiratsalter erreich ten. Sie bemerkten daneben, daß die Maschinen immer mehr zunahmen und nene Ersindungen die weibliche Hausarbeit erleichterten, beschleunigten — überstässig machten. Es kam das Gas, um die Herdseurung zu ersehen; der Zentralheizung, die den Jien aus dem zimmer trieb; das elektrische Licht, das nicht wie die Petroleununampe täglicher Bedienung bedurste. In allen Großbetrieben aber trat der Mann an die Stelle der Frau, die er selbst durch seine Ersindungen im Haushalt überflüssig, werklos, ja ost schon dem Hausbatt deshalb lästig machte.

Da erhoben die intelligenten Frauen ihre Stimme, um die noch harmlos dahinlebenden Schwestern zu warnen: innerhalb des Gauses sind wir überflüssig geworden, suchen wir uns außerhalb neue Arbeit! Weit dieser Ruf aber zu einer Zeit erklaug, in der noch uicht die bittere Not alle unverheiseiteten Frauen aus den nicht die bittere Not alle unverheirateten Frauen aus dem Sause trieb, wurde diese Frauenbewegung vielsach misdeutet als ein freiwilliges Verlassen von Haus und Familie. Vielsach verkannten die Frauen selbst auch noch diesen Tatbestand und glaubten, sich freiwillig zu "bewegen".

Krieg und Juflation zogen vorbei. Die Not kam in ihrem Gefolge und machte sich seshaft. Heute weiß jeder Hausvater, daß er neben seiner Chefrau nicht noch etliche unbeschäftigte Nebenfrauen mit durchsüttern kann. Beschäftigung oder gar Arbeit fann er ihnen auch nicht mehr bieten, denn die maschinenmäßige Modernisserung der Haus-wirtschaft ist nicht mehr rückgängig zu machen. Der Eroß-betrieb liesert alles billiger als weibliche Einzelkräste es könnten. Sparsamkeit tut not, und mit dem erwachsenen Sohn zugleich nuß auch die erwachsene Tochter aus dem Haus und auf Erwerb ausgehen.

Wie in der Bölkerwanderung ein Bolk das andere bedrängte, weil es felbst aus seinem ursprünglichen Besit vertrieben wurde, so bedrängt im heutigen Wirtschaftsleben die weibliche Konkurrenz den Mann, der selbst erst die Frau durch seine Maschinen und Ersindungen aus dem gesicherten Seim getrieben bat.

Eine Endlösung dieser gauzen Bewegung ist noch nicht zu erkennen, und ein Zuruck gibt es nicht im Leben: und wollten wir die Maschinen aus unserem Leben wieder verbannen, wurde der Ruckschritt sich unheilvoll auswirken --

wenn er überhaupt möglich wäre! Wie im Einzelleben erst die Bereinigung von Mann und Weib den ganzen Dienschen gibt, so wird vielleicht auch erft das Volk vollkommen sein, in dem männlicher und weiblicher We i ft fich ergangend vereinen. Dann erft wird eine über die nur-mannliche oder nur weibliche binausgreifende menschliche Gestaltung des Bolkslebens möglich werden.

Farbenkontraste.

Wenn man die Mode des diesjährigen Sommers mit einem emzigen Wort umschreiben mußte, so fann man keinen passenderen Ausdruck sinden als das Wort "Kontrost". Beispiele des farblichen Gegensatzes trifft man bei jedem Schritt, Gegensatzwischen Kleid und Mantel, zwischen Jakett und Rock, zwischen Sut und Kleid, zwischen dem Toilettenzubehör und der Toilette seibst.

Schwarz und Weiß, diese Sauptantithesen, bilden auch in der Sommersaison weiterhin die Grundlage der Toilette: der ichwarze, gegürtete Mantel, weit offen über einem gang weißen Rleide und ähnliche Zusammenfreslungen. Auch bei den gemusterten Stoffen wirfen diese Tone zusammen sehr

oder Crepe satin zu einem schwarzen Kostüm aus den gleichen Stoffen. Gelb, und zwar das Strobgelb, das leicht ins Grüne ipielende Gelb und das Drangegelb find allein oder in Begleitung von Weiß vorzügliche Garben für das Land und den Hochsommer.

Die Cand- oder Beigefarben find dem Muge immer angenehm, sei die Toilette einsarbig oder leicht gemustert in Crepe de Chine, Schantung oder leichten Wollstoffen. Diese Farbe nimmt einen wichtigen Blat bei den Bor-mittagskoftumen und den sportlichen Kleidern ein, ist weiter eine ausgezeichnete Erundfarbe, die mit Weiß, Rot, Schwarz oder Marine zusammengestellt werden fann.

Ein lebhaftes Rot kann als Schal, Gürtel, Weste, Jade einem ganz weißen Kleid etwa für den Lands oder Badeort hinzugefügt werben. Gehr elegant tann ferner ein weißes Antgageigt werben. Gehr eregant futti serter ein weiges Abendkleid aus Erepe marocain mit leuchtend rotem Samt jäckhen wirfen. Auch gemusterte leichte Seidenstoffe für Hochsommerkleider vereinigen Weiß und Hochrot.

Braun und Weiß bilden marfierte, immer geschmafvolle Gegenfabe, befonders in Boll-, Leinen und Geidengeweben: etwa weiße Jade über braunem Rod, brauner Sweater zu weißem Kojtiim, weißer Mantel mit leichtem braunem Sommerpelz garniert. In sportlichen Stoffen findet man beide Tone gemischt.

Hoffen und Werden.

Bon Anna Marie Mierich.

とくりょうりょうく

Ging ein Jüngling — ging weit aus dem Land — Die Seele voll janchzendem Klingen braucht er nur Raum, braucht er nur Zeit; sein Ziel will er sich schon erzwingen. Ram dann ein Monn nach Jahren wieder, ein Mann, der das Leben nun kannte, der Not und Mühe Gesellen hieß und Erfolg seinen Bruder nannte. Als er grüßend seinen but geschwenkt, die Stimm' ihm orgelt im tiessten Baß, und als er sich selbst die Lande wies, wurden ihm heimlich die Augen naß: "Blieb mir versagt, was Jugend erhofft, tounte das Schicksal mich narren, erinnerte ich mich denticher Urt: Was nicht flieg'n will, kann man doch karren! Und bot mir die Fremde Chre, Gold, mein Seinweh nur konnt' sie nicht binden; ... aber nun läuten Gloden vom Turm, und am Kirchplatz grüßen die Linden."

Das Absünthgrün, heller als das Grün, das unter dem gleichen Namen das lette Jahr getragen wurde, steht sowohl Brünetten wie Blondinen. Eine sehr elegante Abendsarde. Aber auch eine Tagesfarde für einsardige Exepekkeider, die man in den großen Seebädern und am Nachmittag in der Stadt mit einem schwarzen Mantel sieht. In gemusterten Stoffen wird Schwarz mit Weiß gemischt.

"Teervie" sindet sich häusig in den Abendkleidern; es ist hübsch in allen leichten Sommerstoffen wie Musseline, Satin, Exepe Marocain, Exepe romain. Das gleiche gilt für das erwähnte Absünthgrün und ein zartes Blau. Letteres, das zu seder Gesichtsfarde paßt, sieht man bei Tagesskleidern auch vielsach zusammengestellt mit Schwarz oder einem dunkleren Blau. Das Absinthgrün, heller als das Grün, das unter dem

Rind und Notzeiten.

Bon Emmy Gruhner.

Edite, große Liebe drudt fich niemals darin aus, daß man Kinder verwöhnt, ihnen womöglich das Gefühl gibt, daß jedes Einzelne der Mittelpunkt des Weltalls sei. Wenn dieser Erziehungsgrundsat schon in normalen wirtschaftlichen Zeiten gilt, wiediel mehr follte bei der heutigen allgemeinen Not oberftes Geset für das Rind heißen: Spare, füge, begnüge dich und — Leifte!

Es nütet in unserer Zeit ja nicht nicht, etwas gerade so eben gesernt zu haben, das Stück Brot der Zukunst ist dadurch noch nicht gesichert. Zeder einzelne junge Wensch beinahe wird der die algebraische Gleichung gestellt, in der das "z" sich nicht harmonisch auflösen will, nicht die klare, sichere Zisser ergibt, die da heißt "Existenz".

Wiedel wird über diese bittere Vegenwarts- und Zustuntsmet der Tuerend geschrieben wiedel darüber geredet

und Elternliebe ihnen ersparen fann.

Man wird schon miede von dem ewigen Schlagwort der körperlichen Ertücktigung, wenn man mit ansehen muß, wie die geistige und seelische Ertücktigung darüber vernachlässigt wird. Das moderne Kind wird seelisch verzärtelt, nuß ja überempfindlich werden, da mau ihm kann nicht ein tadelndes Wort sagen darf. Es nuß verspielt werden, weil die Schule sogar versucht, ihm alles "spielend" beizubringen, um jede Anstrengung und Mühe zu ersparen. Woher die vielen Klagen über das Bersagen der Jugendlichen im Berufsleben? Weil fie nicht gelernt haben, ernstlich gu "leiften", fich einzufügen, fich unterzuordnen.

Bewiß gibt es heute viel, fehr viel grundbrave, ftrebsame junge Menschen, geradeso, wie es sie immer gegeben bat. Und auch früher traf man auf Langenichtse. Aber die Leiftungs-Unfähigfeit bedeutet beute eine viel größere Ratastrophe als chemals, weil jeder einzelne mitarbeiten muß, foll er nicht untergehen.

Bu Arbeitsfrende, Benügfamfeit, gu Berantwortlichfeitsund Pflichtgefühl muffen wir unfere Kinder heute in viel stärkerem Mage erziehen als je zuvor, und es ist ein großer Frrtum ju meinen, daß ihnen Sadurch das Blid der Rindweißen Kleide und ähnliche Jusammenstellungen. Auch bei dei Freude, zerstört würde. Fits doch erwiesen, daß den gemusterten Stossen wirsen diese Tone zusammen sehr dein kind so übellaung und unlustig zeigt, wie das elegant.
Schwarz und Gelb werden bevorzugt zu Nachmittagskeitzeigen, keispielsweise als gelbe Bluse aus Erepe de Chine

Eine Landfrau schreibt . . .

"Stadt oder Land?" . . "ein wenig himmel, etwas Grün der Bäume zum Schatten bor dem Sonnenbrand, — nicht au das Wo ward Seligieit gebunden, wer hat das

Glück ichon außer sich gefunden?"
Es ist ja auch richtig, die Bedingungen zu Glück und Frieden liegen niemals außer uns, sondern stels in uns. Und das mag für diesenigen gesagt sein, die in dem Häusermeer der Großtkädte leben ni is sen.

Its nun umgefehrt begreiflich, daß Menichen, bejonders junge Nädchen, die jehr gut auf dem Lande bleiben konnten, trot der Warnungen aller Stellen, trot der troftlofen Lage auf dem Stellenmarft durchaus in die Großftadte ftreben? Wenn fich Berheiratete gludlich ichaben, wenn fie dort nur Wenn sich Verheiratete glücklich schätzen, wenn sie dort nur irgend ein Plätchen, eine enge Wohnung, womöglich nur "ein Jimmer möbliert" erlangen können? Was ists denn, was sie dorthin so zieht? Bequemer lebt man dort heutzutage sicher nicht mehr. So kanns doch nur das Vergnügen, die Zerstrenung, die Abwechslung im Genuß sein. Aber bei der Art von Genuß, wie die Großstadt ihn heute bietet, muß man doch ein großes, großes Fragezeichen hinter die Berechtigung solcher Gründe machen.

Wer die Pastvalspnichonie von Beethoven kennt, die mit dem "Erwachen beiterer Empfindungen bei der Ankunst

mit dem "Erwachen hetterer Empfindungen bei der Ankunft auf dem Lande" beginnt und dann in der Fortsehung in all den Zauber des Landlebens hineinversett, der weiß, was für den underdorbenen, ungefünstelten Menschen wirklich Genuß und Bergnügen ist. — Was sehlt uns? — Daß keine Elektrischen einherstampsen, keine endlose Schlange von Autos mit wildem Geton die Luft durchreißt, schreckhafte Bilder von Gefahr und Unfällen im außeregten Gehirn

Bilder von Gefahr und Unfällen im aufgeregten Gehirn auslösend? Man geht allerdings, ohne sich den Abend sür Amüsements aufsparen zu können, früh zu Bett, die Landluft "zehrt", man ist nach der körperlichen Arbeit in der frischen Luft müde. Aber dasür schläft man auch ausdem Lande. Man "ruht" in der Größtadt.

In der Frühe! — Die mit Erdgeruch vollgesogene Morgenluft strömt durch das ebenerdige Fenster. Man schaut hinaus. In sunkelnden Tautropsen an Gras und Gebüsch grüßt der Tag. Diese beruhigende Stille überall! Statt der Stimmen stets unzufriedener Großstadtspapen könnt von den Dachsinisen und aus allen Bäumen das Kichern und Schwahen lustiger Schwalben, Finken und Stare.

Man joll nicht denken, daß wir, die nun schon Sommer für Sommer dieses alles hören, stumps und saub gegen die Naturstimmen werden. Bringt auch der Tag viel Mühe und für die Hausfrau manchen Schweißtropfen, so wird sich immer ein Augenblict des Aiemholens, des Lauschens auf das Draußen und auf das Drinnen finden. Und wenns schon, besonders in der Erntezeit, gar nicht anders sein kann, der Abend bringt sicher die Ruhe.

—— Da steigen die in den reisen Kornfeldern von der Sonne ausgebrüteten Düfte mit dem Abendwind auf und konnnen zum Blatz unter dem großen Sichenbaum

und kommen zum Plat unter dem großen Cschenbaum herübergezogen. Die Heinichen zirpen, die Frösche im Teich quaken ihr eintönig Lied. Einer Ziehharmonika tiese Brummten klingen von weit herüber. Feiernd naht die stille Nacht. Frieden und Ruhe, das ist neue Stärkung für

die Aufgaben des nächsten Tages.
Landleben! Daß du in Liedern so gepriesen wirst, ist zu verstehen. Doch wann wird dich je der so lieben, wie du es verdienst? Die mit Riesenschritten sich ausbreitende Kleingartenbewegung ist ein Zeichen dafür, wie große Teile unseres Volkes doch schon zurückzufinden suchen zur Natur. Nicht hinein in die Nervenmühlen, in die Asphaltwüsten, die Großstädte, sondern hinaus, zurück auss Land! M. R.

Rinder allein auf Reisen.

Von Ella Bockh = Arnold.

Ohne Begleitung oder Anschluß an Befannte ein Kind in die Welt hinauszuschicken, ist immer eine etwas ristante Geschichte. Tropdem ergibt sich mitunter diese Zwangslage, und da seine den Estern, die so eine Reise vorbereiten müffen, einige Ratichläge erteilt:

Wiedel wird über diese bittere Gegenwarts- und Zu-funftsnot der Jugend geschrieben, miediel darüber geredet — feiner sindet den Ausweg. Und man versäumt in der Falle groß sein, man sende größeres Gepäck lieber Kinder-Erziehung sogar das Wichtigste, den Jungen wenig-stinder-Erziehung sogar das Wichtigste, den Jungen wenig-kture der Gepäckstein der Gepäckstein und der Handelber die gleicher für sich. An jedem Gepäckstäcken, an der Handelber über stens das Rustzeng, nur das notdurftigste in den Kampf all muß die genaue Abresse stehen, denn Kinder sind ja groß mitzugeben, in den sie hinein muß sehrung gebe man nicht im Berlieren und Liegenlassen. Als Zehrung gebe man nicht unnötig viel mit: eine Flasche Tee, den man nicht unnötig viel mit: eine Flasche Tee, den man heiß über Zucker und geschnittene Jitrone gießt, ist ein herrliches Er-frischungsmittel. Süßigkeiten für die Reise mitzugeben, gi nicht zu enwichlen inderialls nur man äuberst ibersan nicht zu empfehlen; jedenfalls nuß man angerst sparsant damit sein, weil ein sich selbst übersassenes Kind in den meisten Fällen alle Näschereien zuerst, und ohne viel Pousen verzehren wird. Dem ist der Magen des sowieso schon erregten kleinen Reisenden natürlich nicht gewachsen. Also Bor-sicht mit Schotolade, Kefs oder gar Bonbons! Ein paar gut belegte Brote, etwas Thit, genügt vollkommen. Wenn das Kind nicht gar so klein ist, gebe man für alle Falle ihm etwas Geld mit.

Bor allem wende man fich rechtzeitig an die Bahnhofs-miffionen der Umfteige- und Antunfisbahnhöfe, damit, falls das Kind aus irgend welchen Gründen nicht abgeholt wird, oder nicht erfannt werden sollte, jemand da ist, der es in Empfang nimmt. Man schreibe also den Reiseweg, Aufenthalt, die Anfunft, gebe besondere Kennzeichen an, wozu Alter, Größe, Bleiderfarbe gehören. Um allerbesten ist es, wenn man fo zeitig schreibt, daß man bon der betreffenden Miffion noch Antwort erhalten kann, wogn man einen Freiumichlag

Ist das Kind an sich schon im Elternhause zu hellem Blick und Selbständigkeit wie auch zu Gehorsam den elterslichen Katschlägen und berufenen Menschen gegenüber erzogen worden, so fann man ohne größere Sorge den kleinen Reisenden auf den Weg schicken

Um Freitag, ben 4. September verichied, nach langem hwerem Leiden, der im Orte bestens befannte Gleischermeister Herr Bawaj. Der Verstorbene mar langjähriges Mitglied und Chrenobermeister der Freien Fleischer= und Burstmacher-Innung. Die Beerdigung findet, am Montag, den 7. September, nachm. 4½ Uhr, vom Trauerhause, ulica Bytomska 36 aus, statt. R. i. p.

Gilberhochzeit.

Der, Gewertschaftsführer und Zimmerhäuer Paul Kristek, seiert am Sonntag, den 6. September mit seiner Gattin das Geft der filbernen Sochzeit. Glückauf zur

Wichtig für Arbeitslose.

Es wird barauf aufmertfam gemacht, daß die vom Arbeitslosenamt ausgestellten Legitimationskarten vom außerordentlicher Bedeutung für die Arbeitslosen sind, und daß diese Legitimationskarten genau so zu betrachten sind, wie Personalausweise. Für die in Verlust geratenen Legitimationskarten wird das Arbeitslosenamt in Jukunst keine Duplikate ausstellen. Arbeitslose, ohne Rücksicht darauf ob lie Arbeitslosenunterskiitung herioben oder nicht haben sich le Arbeitslosenunterstützung beziehen oder nicht, haben sich dur Kontrolle zu melden, anderenfalls fie aus der Lifte getrichen werden und naturgemäß den Anspruch auf Unterftugung verlieren.

Upothetendienit.

Um Sonntag, den 6. September hat die Berg- und Süttenapotheke Dienst. Auch ben Nachtdienst von Montag ab verfieht die Berg- und Suttenapothete.

Sperrt Die Tauben ein.

=0= Die Gemeinde Siemianowit gibt befannt, daß auf Grund der Felde und Forstpolizeiverordnung die Tauben durzeit der Herbstfaat, das ist vom 10. September dis 20. Oktober, eingesperrt zu halten sind. Zuwiderhandlungen werden streng bestraft.

Bergebung von Standplägen.

Von Montag, den 7. September ab nimmt die Ge-meinde Siemianowitz Anträge auf Zuweisung von Stand-plägen zum Ablaßseit am 20. September auf dem früheren Marktplatz in Siemianowitz (Plac Wolnosci) entgegen. Diese sind im Zimmer 21 des Gemeindeamtes abzugeben.

Tödlicher Grubenunfall.

inappe din schlenunfall, dem ein braver Bergstnappe zum Opfer siel, creignete sich am Donnerstag abend auf den hiestgen Richterschächten. Bei einem Pseilerzusamsmenbrud, wurde der Leigherige Schlepper Anton Kaczmarztwon der ul. Staszyca in Siemianowitz von den herabstürzenden Kohlenmassen verschüttet, wobei er derartig schwere Ecrletzungen erlitt, daß er bald nach der Bergung vercharb. Die Leiche wurde in die Leichenhalle des Knappstwisskaugerts eingesiefert. Seitens der Verschehörbe ist schaftslazaretts eingeliefert. Seitens der Bergbehörde ist eine Untersuchung eingeleitet worden.

Geistesgegenwärtiger Chauffeur verhütet Zusammenstoß.

=0= Als ein von der ul. Hallera in Siemianowitz kommendes Lastauto in die ul. Dworcowa einbog, tam ihm von der Dworcoma ein Fleischermagen entgegen, der auf der falschen Seite fuhr. Dem Führer des Lasbautos gelang es noch im letten Augenblid den Akgen eine Handbreit vom Fleischerwagen zum Stehen ju bringen, so daß ein großes Unglild verhiltet wurde. Sbatt jedoch dafür dankbar zu sein, beschimpfte ber Fleischer noch den Chauffeur in der gemeinsten Beise.

Nichte verprügelt ihre Tante.

Zwischen den Familten zweier Schwestern. einer gemisen Frau K., in Siemianowitz, bestand schon seit längerer Zeit eine Feindschaft, weil eine Tochier der K. von ihren Verwantben verprügelt worden sein iollte. Am 3. 9. wurde nun die Frau K. von ihrer Nichte N. an ihrer Arbeitsstelle auf der Strafe überfallen und mit einen Sing derartig bearbeitet, daß fie erhebliche Berletun= gen unter anderem auch zwei Fingerbrüche erlitt, und ärzt= liche Hilse in Anspruch nehmen mußte. Mit dieser Angeles genheit wird sich jest das Gericht beschäftigen.

Schon wieder das Meijer.

In der Racht jum 2. September geriet auf der Dorfstraße in Bitttow der Gemeindeschöffe R. aus Bitttow mit mehreren Arbeitslosen in Streit. Es handelte sich wegen der Arbeitslosenunterstühung. Der Meinungswechsel wurde immer schärfer, die schließlich einer der Arbeitslosen, ein gewisser R. sich auf K. stürzte und ihn verprügeln wollte. R. zog ein Messer und sieh es N. in den Unterleib. In Hwerverletztem Zustand wurde N. ins Krankenhaus gehafft. Gin gerichtliches Rachspiel durfte wohl nicht zu um-Behen jein.

Brügelhelben.

Unweit des Bahnhofs in Siemianowit tam es am Unweit des Bannogs in Stemtundung tall Courten zu Bonnerstag nachts, zwischen mehreren jungen Leuten zu einer blutigen Schlägerei. Blinde Eifersucht soll hierzu die Ursache gewesen. Zwei dieser Prügelhelden wurden derart dugerichtet, so daß sie ärztliche hilse in Anspruch nehmen mußten.

Die Zahl ber Erwerbslofen nimmt in Siemianowik mieber au.

nowig hat die Jahl der Erwerbslosen in Siemia-Monat August d Is. wieder zugenommen. Ende August Wurden auf dem Arbeitslosenamt in Siemianowig aus den Gemeinden Siemianowig, Bittsom, Baingow, Przelaika und Hohenlohehütte 2689 (im Juli 2653) Erwerbslose registriert, von denen nur noch 596 (im Juli 637) die Arbeitslosenunteistügung beziehen. Davon entfallen auf die Gesweinde Siemianowig 1945 (im Juli 1924) Erwerbslose, von denen 386 Unterstügung beziehen, auf Bittsom 174 Ursbeitslose, von denen 48 die Unterstügung beziehen, auf Bains gow 61 Erwerbslose, von denen 12 Unterstügung erhalten, auf Arresoffa 76 Arbeitslose von denen 11 die Unterstügung auf Przesaifa 76 Arbeitslose, von denen 12 anterstügung bestehen und auf Horentohehütte 433 Arbeitslose, von denen 139 Unterstüßung orhalten. Aller Voraussicht nach wird die Arbeitslosenzisser im lausenden Monat nach Beendis gung ber Bauarbeiten noch weiter fteigen.

Caurahüffe u. Umgebung Was bringt uns der morgige Gonntag?

Ortsrivalentressen: "Istra"— "Clonst" — Alte-Herren-Spiel Die Hockehisten treten in Aktion — Radrennen in Eichenau

Slonst Laurahütte — Istra Laurahütte.

Eine vielversprechende Begegnung steigt am morgigen Sonntag auf dem Glonstplat in Georgshiltte. Sier treffen die beis ten Ortsrivalen Istra und Glonst zusammen. Beibe Vereine werden ihre besten Leute ins Feuer fichiden, um zum Erfolge zu tommen. Der Sieger steht vollkommen offen. Da nur das eindige Fußballwettspiel in Siemianowit steigt, dürste der Slonst-plat einen Massenbesuch aufzuweisen haben. Spielbeginn 4 Uhr nachmittags. Borber spielen die Alten herren obiger Bereine miteinander. hier durfte es recht humorvoll jugeben. Wir tonnen ben Bejuch zu Diefem Treffen nur empfehlen.

1. F. C. Rattowig - R. S. 07 Laurahütte.

Die alten herren obengenannter Bereine geben fich am morgigen Sonntag auf dem 97-Plat ein Stelldichein. Rach der langen Ruhepause ist es. fraglich, ob die alten Herren von 07 aus dieser Begegnung als Sieger hervorgehen werden. Infolge des Orts-rivalenspieles am Nachmittag, findet diese Begegnung bereits am Vormittag um 10 Uhr statt. Anschließend spielen die 3. Mannichaften obiger Bereine.

Sandball.

Der Evangelische Jugendbund in Oppeln.

Die Sand- und Fauftballer bes evangelischen Jugendbundes weilen am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag in Oppeln, wo sie mehrere Freundschaftswettspiele mit den bortigen Bereinen austragen werden. Bei der augenblicklich guten Form ber Jugendbündler ist zu hoffen, daß sie mit etlichen Siegen heimtehren werden. Der evangelische Jugendbund ift mit seinen beften Leuten nach Oppeln herausgefahren.

Evangelischer Jugendbund 2 - A. I. B. 2.

Auf dem Glonstplat in Georgshütte spielen am morgigen Sonntag die zweiten Mannichaften des Alten Turnvereins und des evangelischen Jugendbundes zujammen. Gin intereffanter Rampf ist zu erwarten. Spielanfang 1/211 Uhr vormittags.

Bielig - Oberichlefien.

In Bielit fteigt am morgigen Sonntag ein Sanbball-Reprajentativtampf amifchen ben Bertretern ber "Freien Sports vereine" von Bielit und Oberschlessen. In der oberschlesischen Mannschaft werden auch 3 Sieminowitzer und zwar Luz, Rother und Jarcant nom "Freien Sportvetein" mitwirfen. Soffents lich werden die drei einheimischen Repräsentanten angenehm

Soden.

Deutschleischarlengrube - Sodentlub Laurahütte,

Rach einem längeren "Winterschlaf" wird am morgigen Sonntag wieder einmal der Polnische Meister, Hodenklub Laurahutte, por die Deffentlichkeit treten. Er macht einen Abstecher nach Beuthen, mo er auf bem Stadionplag mit ber Sodenmann-

Ronzert zugunften der Arbeitslofen.

*v= Das Arbeitslosenhilfskomitee von Siemianowitz veranstaltet am morgigen Sonntag, ben 6. September, nachmittags 3 Uhr, im Brauereigarten ein Konzert, das von dem Gesangverein "Chopin" ausgeführt wird. Der Reinertrag ift für den Arbeitslosenfonds bestimmt. Der Gin= trittspreis beträgt 50 Grojchen.

In Siemtanowig dürfen hunde nicht auf die Straße geführt werden.

0= Ein hiesiger Kaufmann schickt jeden Bormittag sein Lehrmädchen mit seinem Schäferhund spazieren, wie es ja alle hundebesitzer machen. Um gestrigen Freitag früh, wurde das Madchen von dem Poligiften angehalten, der dem Raufmann fagen ließ, er folle ben hund nicht auf die Strafe sondern auf den Mift führen. Dann erschien er noch im Geschäft des Kaufmanns und verbot ihm, den Sund auf die Straße zu führen. Der Raufmann hat daraufhln beim Polizeikommissariat Beschwerde eingelegt und eine Entscheisbung verlangt. Auf den Ausgang dieser Angelegenheit können alle Hundebesitzer gespannt sein.

Wenn die Soldaten durch die Stadt marichieren . . .

Um Mittwoch abend in der 10. Stunde marichierten mehrere hundert Goldaten durch Siemianowig. Gie famen von der Richtung Kattowit und zogen auf Bendzin zu. Um Donnerstag passierten mehtere Eisenbahnzüge mit Soldaten die Station Siemianowith. Es wird sich wahrscheinlich um Truppen handeln, die in Posen die Scharschießübungen mitmachten.

Bom Sallenschwimmbab.

*0 Das Gemeinde-Ballenichmimmbas in Glemianowit murbe im Monat August d. Js. ron 3205 Personen in Auspruch genom-men. Der schwäckte Lesuch wurde am 13. August mit 29 Perfonen und der ftarifte Befuet, am 8. August mit 285 Berfonen feftgestellt. Den ftartiben Bojud hatten die Connabende aufauweisen, an denen die Bahl ber Badenben 101 bis 285 betrug. Die Einnahmen an Badegebuhren betrugen im August 898 Rotn

Standesamtsstatistit vom August.

-o- Im Monat August dieses Jahres wurden auf dem Stanbesamt in Siemianowik of Geburten angemelbet, und gwar von 31 Anaben und 24 Madden. Goftorben find in ber gleichen Beit 39 Personen und gmar 14 mannliche und 25 weibliche Perfonen. Getraut murben im August 27 Paare

Jugending in Panewnik.

Ingending in Panewnik.

Am Sonniag, den 13. September, sindet in Panewnik die zweite Jugendiagung des Verbandes deutscher Kathosliken in Polen statt. Diese wird durch einen Festgottesdienst an der Grotte erössnet. Hierauf werden sportliche Weitstämpse durchgesührt und zwar in solgenden Konkurrenzen: 100-Meier-Laufen, 4×100-Meter-Stasette, Speerwurf. Kusgolstoffen und Weitsprung. Außerdem steigt ein FußballsBlistunnier, um den im vorigen Jahre gestisteten Wanderwinnpel. Die Anmeldungen, sowohl für die leichtathletischen Weitschnpse, als auch für die Kusballviele müssen wurdersklichen Autowik, ul. Starowiejska 9, ersogen. Die sportschen Wettfämpse werden in den Händen des Sportslehrers Dulawstiliegen. legrers Dulawski liegen.

schaft bes Sportvereins Deutschbleischarlengrube ein Freundichaftswettspiel austragen wird. Der polnische Meister wird fich mächtig anftrengen muffen, wenn er bort fiegen will. Schlache tenbummler, die die Mannichaft nach Beuthen begleifen woller, find herglichft willtommen. Abfahrt 12,40 Uhr ab Bahuhof Sies mianowit. Wir wünschen viel Glud.

80=Rilometer=Radrennen.

Der Rabfahrerverein Eichenau begeht am morgigen Conntag sein 10jähriges Jubilaum. Das Programm, daß für diesen Tag festgesett ift, ist sehr vielseitig und interessant und wird bei dem radsportliebenden Publikum bestimmt großen Anklang itn-den. Der Tag beginnt mit einem Gottesdienst um 6 Uhr morgens. Flir 8 Uhr ift das Rennen feftgesett, an bem alle ligenfier= ten Fahrer teilnehmen tonnen. Fahrt und Biel ift Gidenau. Die Strede geht über Zawodzie, Emanuelssegen, Tidfau, Kobies, Pleg, daselbst Wendepunkt und gurud nach Gichenau. Mit dem Eintreffen ber erften Fahrer des Rennens über 80 Rilometer rechnet man um 10,15 Uhr.

Um den Zuschauern mahrend bes Rennens die Zeit nicht lang werden ju laffen, werden in der Zwijchenzeit die "Alten Serren" ein Rennen über 8 Kilometer austragen, bag von

Eichenau nach Siemianowit und zurud geht.

Bei Diefer Gelegenheit werden die Alten Berren zeigen können, daß sie auch noch etwas zu leisten vermögen. Rach bem Rennen findet eine Gebenktafel-Nagelung statt. Die jaaliports liche Beranftaltung findet um 5 Uhr ftatt. Da auch hiergu famtliche jaalsporttreibenden Bereine Oberschlessens einzeladen und verpflichtet worden sind, wird ein jeder Besucher auf seine !o= ften tommen. Den Abichlug wird ein gemütliches Beijammenfein mit Tanzvergnügen bilden.

Shah.

Deutschoberichlefien - Bolnifchoberichlefien.

Wie bereits berichtet, findet am morgigen Conntag im Ronigshütter "Bolfshaus" ein Länderwetttampf zwischen ben "Freien Schachverbänden" obiger Landesteile statt. Für uns Siemiandwiger ist ber Länderkampf infofern von Bedeutung, weil am 1. Brett dieses wichtigen Schachturniers ein Siemianomiger jum erften Mal auf ben 64 Feldern tampfen wird und zwar ift es ber Schlesische Meifter Bonzoll, Mitglied bes "Freien Sportvereins" Siemianowitg. Anichliegend fteigt ein Commervergnügen.

Jugendfraft Laurahütte.

Die Sportgruppe des B, d. R. in Laurahütte betreibt Jufe, Sand- und Fauftballiport. Für die nächsten Sonntage werden Gegner nach hier und auswärts gesucht. Spielforderungen find an 5. Seboscof, Siemianowit ulica Merjana 7, zu richten.

Freier Sportverein Siemianowig.

Um heutigen Sonnabend, ben 5. September, findet im Bereinslotal eine michtige Mitgliederversammlung statt, gu der Die Mitglieder vollzählig und punttlich zu ericheinen haben.

Auf gur Enchtlitafeier.

Wie bereits berichtet, findet am morgigen Sonntag, den 8. September, im Generlichschen Saale die am Sonntag, den 23. August ausgefallene Enchklikafeier statt. Das Programm umschließt nachstehende Puntte: 1. Eröffnung, 2. De-klomation, 3. Festrede, 4. Gesangsvortrag des Kirchenchores, 5. Deklamation, 6. Papstlied. Beginn 4 Uhr nachmittags. Alle Parochianen sind hierzu herzlichst eingeladen. m.

Berband deutscher Katholiten, Ortsgruppe Siemianowig.

Am Sonntag, den 13. September d. Js. findet in Pasnewnik der 2. Jugendtag statt. Aus diesem Anlah verbindet die Ortsgruppe dorthin einen Familienausslug, hamit jedem Verbandsmitglied Gelegenheit gegeben wird, dieser imposanten Jugendtagung beizuwohnen. Bahnverbindung ah kulowice: 7,32 Uhr früh. Das umfangreiche Programm

Deutscher Rosentranzverein, Siemianowig.

Am Dienstag, den 8. September, nachmittags 4 Uhr, finder im Kestaurant Duba bie diesjährige Generalversammlung des deutschen Rosenkranzvereins statt. Die Mits glieder werden gebeten, recht punttlich und gahreich zu ersichinen. Anschliegend findet ein Kaffee statt. m.

Mitgliederversammlung.

Um heutigen Sonnabend, den 15. September, halt der Siemianowiger Bitherverein im Bereinslofal Prochotta eine wichtige Mitgliederversammlung ab. Da auf der Iagesordnung äußerft wichtige Runtte steben, werden die Mitsglieder um gablreichen Besuch gebeten. Beginn abends 8 Uhr.

Generalversammlung des Sandwerfervereins, Siemianowik.

Die diesjährige Generalversammlung des Sandwerfervereins Stemianamit; sindet am morgigen Sonntag, den 6. Geptember, abends 7,30 Uhr, im Vereinslofal Kozdon statt. Insolge der Michtigkeit und Reichhaltigkeit der Tagesordnung werden die Mitglieder um pünktlichen und zahlreichen Vesuch gebeten.

Wohin am heutigen Abend?

Um heutigen Sonnabend veranstaltet ber Restaurateur Karl Prodotta, ul. Salora 1 (früher Egner), in seinen gemütlichen Lofalitäten ein großes Flaci-Effen, mogu er das P. L.-Publifum aus Siemianomig herglichft einlabet. Spezielität: Erbenfuppe mit Schweinsohren. Für gut gepflegte Biere und Getränke ist bestens vorgesorgt. Um gütigen Zulpruft bittet ber Wirt. Siehe heutiges Inserat. Bis 4 Uhr früh ist das Lokal geöffnet.

Conntageprogramme in unferen Lines.

Rino "Apolie". Mur noch Connteg und Montag läuft im hiefigen Kino "Opollo" der ruffifche Groß'ilm betitelt: "Nacht im Raulaus" in 11 Mften über bie Beinmanb. Die Sauptrollen verforpern: Dina Manes, Natalja Lifdiento und Neftor Ariani. Filminhalt: In Paris gieben mehrere Mudlinge ein. Selena Admetjam, ble Braut bes franken Mledgimierg Beridge machte bie Bekinntischaft mit Fürft Fiedora Affreliani. Gurft Fiedora wollte Seleng naber fonninfernen, bod biefe weicht ihm aus. Um ein beffetes Belen gu fibren, reranftalteten bie Flichtlinge eine Art Bi tus, ben immer taufende von Buichauern befuchten.

Der Juhrer dieser Truppe mar Jurft Fiedera. Bu einer Berauftaltung bekam Selena eine Ginladung. Bei einem afrobatisichen Rumfiftud am Pforde mari Burft Fiebera Selena einen Blumenstraug gu. In demfelben Augenblid fiel er vom Piete und brach fich bas rechte Bein. Selena pflegte den Fürst jo lange, bis er gesundete. Rachdem die Gelomittel Selenas ausgingen, war sie gezwungen in einem Kabarett einzutreten uim. Eine Cenfation für bas Siemianowiger Kongertpublifum barfte bas Gaftipiel einiger Artiffen der Anttemiger Oper, die in den beiden Tagen, Sonnabend und Sonntag, im Rino "Apollo" Castipiele geben werden, bilden. Man beachte das heutige In-

"Rammer"-Lichtspiele. Die "Kommer"-Lichtspiele warten nur noch bis Montag, ben 7. September mit einem erstfläsigen Doppelprogramm auf. Der erfte Gilm, betitelt: , Sturm" (Giniame Meniden) gibt eine dramatiiche Legebonheit aus dem westlichen Ranada mieder. In den Sauptrollen: Lupe Beleg, Paul Cavanagh, und M. Bojt. Zweiter Film: "Das Todesgeipenft", ein fpannendes Geniationedrama mit Wally Balles. Den Bejach ju diefen Attraftionen tonnen wir nur empfehlen. Man beachte das heutige Injerat.

Sportliches

Biftulla bleibt Europa-Meifter.

Samburg, 1. September. Der Rampf zwijchen Ernft Piftulla, Berlin, und Seufer, Bonn, um die Meifterschaft im galbichmetgewicht von Deutschland und Europa endete unentschieden, obwohl Piftulla in einigen Runden Vorteile für sich hatte, mährend die anderen gleichauf endeten. Leufer verriet zwar weitere Verbesserungen; er ist aber nech nicht soweit, um Deutscher, gesichweige Europameister zu werden. In den anderen Rämpfen dieser Beranitaltung gab es nachstehende Ergebnisse: Schwergewicht: Neuiel (Berlin) ichlägt den franzöfischen Weister Grifelle nach Puntten; Febergewicht: Moad (Berlin) - Schüller (Sannover) unentsicheden; Bantamgewicht: Pfigner (Berlin) fiedt über Meiner (Köln) nach Puntten.

Goffesdiensfordnung:

Ratholiiche Arcustirche, Siemianowitz.

Conntag, ben 6. Ceptember.

6 Uhr: für die Chrenwache

714 Uhr: jur ein Jahrfind Mogdalene Dombet.

81/2 Uhr: für die Parochianen. 10.15 Uhr: jum bl. Bergen Jeju aus Anlag der Gilberhochzeit der Gamilie Rriftet,

Katholijshe Pfarrfirche St. Antonius Laurahütte.

Conntag, ben 6. Ceptember.

6 Uhr: hl. Meffe für die verftorbene hedwig Glados und Bermanbtidajt, Sohn Banl.

7,30 Uhr: fil. Meife mit Segen und Tedeum gur gottliten Borichung für das Chepaar Gornn aus Anlif der filbernen So be

8,30 Uhr: hl. Deffe auf die Intention bes Rindheit-Joju-Bereins.

10,15 Uhr: fl. Meffe als Dant von den Parovianen aus Georgshütte, Janungrube und Erotowiec.

Evangelische Rirchengemeinde Laurahütte.

14. Sonntag n. Trin., den G. Ceptember.

914 Uhr: Sauptgottesdienft.

1014 Uhr: Taufen.

Montag, ben 7. Ceptember. 716 Uhr: Jugendbund.

Uns der Wojewodschaft Schlesien Vom Schlesischen Seim

Wie berichtet mirb, foll die nadifte Sigung des Schlefischen Cejms in der zweiten Salfte des Ceptembers einberufen mer-Bekanntlich war vor Eintritt in die Gerien, wo auch bas Arbeitslosengeseh, beziehungsweise, die Beschaffung der Mittel hierzu, behandelt merben follte, noch eine Sigung vorgeschen, Die ober nicht mehr guftande tam. Die Kommiffionen, insbesondere die Budgettommission, durfte ihre Sitzungen bereits Unjang nädfter Woche aufnehmen, da fie die "Kompression" bes Budgets zu beraten hat, die der Wojewodichaftsrat bereits be-

Verwegener Raubüderfall in Königshütte

Mundinehel, Sandichellen, Revolver. — Auch eine Folge der Arbeitslosigfeit. — Die Täter unerkannt entkommen.

Geftern ereignete fich in Ronigshütte ein nicht alltäglicher Borfall. Gegen 11 Uhr fuhren vier junge Männer in einer Autotare vor bas Saus des früheren Saajeausschnung des Bantdirettors Krotti. Auf ihr Läuten erichien die Wirtschafterin und fragte nach dem Begehr. Hierbei stürzte sich einer der Männer auf diese, legte ihr einen Anebel in den Mund, seiselte die Sande mit Schoffen und brängte fie mit vorgehaltenem Revolver in ihr Zimmer. Daraushin begaben sie sich in die anderen Zimmer und sans den Herrn Krotti, auf einem Sosa liegend, vor. Auch ihm wurden mit vorgehaltenem Mevolver der Mund gesnebelt und Handschellen angelegt. Mährend einer die Wehrlosen, mit einem Nevolver in Schach hielt, durchspiechten die anderen die Behälter. Der Wirtschafterin wurden 190 Bloty, herrn R. 75 Reichsmart abgenommen. Nachdem sich zwei von ihnen noch an einem Lifor gütlich getan hatten, und sie herr K. bat, ihm doch wenigstens den Schlüssel zurüczulazien, gaben sie dem Wunsch nach und steckten den Schlüssel letzterem in die Westenläsche. Bei dieser Gelegenheit entwendete einer der Männer herrn K. die goldene Laschenuhr. Nach gestanen Arbeit authenten sie lich eine der Mahnung schlusen taner Arbeit entfernten sie sich aus der Wohnung, schlugen die Entreetür zu, bestiegen die auf der Straße wartende Taxe und fuhren in unbekannter Richtung davon.

Rach zwei Stunden gelang es herrn R., fich einiger= magen frei zu machen und durch Alopfen an die Tur, die Nachbarsleute herbeizurusen. Der gegenüber wohnende Nachbar benachrichtigte den Schlossermeister Bader, der die Dür öffnete und die Uebersallenen aus ihrer bedrängten Lage befreite. Die benachrichtigte Ariminalpolizei uahm jojort die Nachsorschungen nach den Tätern auf. Sinzu tommt noch, daß sie bei ihrem Eintritt frei hervorgebracht haben, daß sie schon lange Zeit arbeitslos sind und sich hier um Geld eingefunden haben.

Von der schlesischen Landwirtschaftskammer

Nach Mitteilung der schlessischen Landwirtschaftskammer, Sis Kattowis, hält der Zentralverband der Berufse und Schrebergärtner innerhalb Polens in der Zeit vom 26, Sept. dis einschließlich 5. Ottober in Warschau eine Gartenbausunsftellung ab. Der Zwech dieser Ausstellung ist die Anstellung ab. gliederung weiterer Gartenvereine, bezw. Berbande, an ben eingangs erwähnten Zentralverband. Intereffenten tonnen schon jest entsprechende Anmeldungen bei der ichlesischen Landwirtschaftskammer in Kattowiß, ulica Juliusza Lisgonia 36, vornehmen. Es sind dort auch einige Angaben über das Ausmaß, sowie die Art der Gartenbetriebe, Ertragss jähigkeit der Anlagen ujw. zu machen. Nähere Insormationen werden auf Wunsch gern erteilt.

Rundfunk

Kattowig — Welle 408,7

Sonntag. 11: Gottesdienst. 14: Mittagskonzert. 14,35: Borträge. 16,40: Jugendstunde. 17,40: Borträge. 17,45: Bolkstümliches Konzert. 19: Borträge. 20: Aus Warschau. 20,15: Unterhaltungskonzert. 22,30: Klavierkonzert. 23 Tanzmusit.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,30: Uebertragung einer Operette. 23: Tanzmusik.

Warichau - Welle 1411,8

Sountag. 11: Gottesbienft. 13: Bortrage. 14: Bolfs. tumliche Liebet. 14,10: Bortrage. 16,40: Kinderstunde-16,55: Bortrage. 17,40: Bolfstumliches Konzert. 19: Bortrage. 20,15: Bolfstumliches Konzert. 22: Bortrage. 22,30: Abendkonzert. 23: Tanzmufik.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 18: Nachmittagskonzert. 19: Borträge. 20,30: Operettenaufs jührung. 23: Tanzmusik.

Gleimin Melle 259.

Breslau Welle 325.

Sonntag, 6. September. 7: Morgenkonzert auf Schallsplatten. 8,45: Glodengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 10: Evangelische Morgenschaft: Rätselsunk. 11,10: Schachsunk. 11,30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Reichssendung der Bach-Kantaten. 12: Was der Landwirt wissen muß! 12,15: Jehn Minuten Philatelie. 12,30: Aus Königsberg: Mittagskonzert. 14: Wittagsberichte. 14,05: Steuerfragen. 14,20: Unterhaltungskonzert. 15: Aus Leipzig: Dreihundertsahr-Feier der Schlacht bei Breitenseld. 16,30: Aus dem Flughasen Breiskaus-Gandau: Erites internationales Motorrad-Grasbahr Schlacht bei Breitenfeld. 16,30: Aus dem Flughafen Bresslau-Gandau: Erstes internationales Motorrad-Grasbahnrennen. 17: Vom Pferderennplatz Breslau-Süd: Schlesiger Ausgleich. 17,20: Unterhaltungstonzert. 18,40: Better; anschl.: Grenzland im Westen. 19,20: Wetter; anschl.: Kleine Klaviermusik. 19,45: Sportresultate des Smuragsanschl.: Einführung in die Operette des Abends und Vertauntgabe des Personnenverzeichnisses. 20: Aus dem Stadtscheiter Preslau: "Der Bettelstudent". In einer Pause ihendberichte. 23: Zeit, Wetter, Press, Sport, Programmsänderungen. 23,20: Aus Berlin: Tanzweit. 0,30. Juntstille.

änderungen. 23,20: Aus Berlin: Tanzmuist. 0,38. Junkstille. Montag, 7. September. 6,30: Funkgymnastik. 6,45: Frühkonzert auf Schallplatten. 9,10: Schulfunk. 15,20: Rinderzeitung. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Kompositionen von Hermann Lilge. 16,30: Unterhaltungsmusik. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Rulturfragen der Gegenwart. 17,35: Blick in Zeitschriften. 17,55: Das wird Sie interessieren! 18,10: Was der Sommer brackte! 18,35: Fünfzehn Minuten Französisch. 18,50: Fünfzehn Minuten Englisch. 19,05: Wetter; anschl.: Hertengesange auf Schallplatten. 19,35: Wetter; anschl.: Hertengesange auf Schallplatten. 19,35: Wetter; anschl.: Hertengesange auf Schallplatten. 20: Die Schlesing in den Sendungen des Sommers. 21: Abendberichte. 21,10: Aus Wien: Ein Bummel durch Wien. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,25: Funktechnischer Briefkasten. 22,45: Aus Wien: Tanzmusik. 0,30: Funkstille.

Berantwortlicher Redakteut: Reinhard Da i in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

Am Freitag, den 4. September verschied unser langjähriges Mitglied, Ehrenobermeister Herr

Bawa

Wir betrauern in dem Dahingeschiedenen einen lieben, stets hilfsbereiten Freund und Kollegen. Die Freundlichkeit seines Wesens hatte uns den Entschlafenen besonders wert und lieb gemacht. Seine Verdienste sichern ihm ein dauerndes Gedenken. Siemianowice, den 5. September 1931

> Der Vorstand der Freien Fleischer- u. Wurstmacher-Innung Siemianowice-Slaskie i. A. Stanko, Obermeister

Beerdigung, Montag den 7. September nachm. 41/2 Uhr, vom Trauerhause.

Allen Freunden und Bekannten, die meinen guten Mann auf seinem letzten Wege begleiteten, danke ich herzlich. Ganz besonderen Dank dem Lehrer-Kollegium und der Schülergemeinde der deutschen höheren Knaben- und Mädchenschule sowie Herrn Pfarrer Scholz und dem Cäcilienverein.

Kläre Piontkowitz

geb. Schikora.

Restauracja Karl Frodiotta ul. Salera 1 (früher Egner)

Dem P. T. Publitum von Siemianowit hierdurch zur gefl. Kenntnis, daß ich am heutigen Sonnabend, den 5. September ein großes Fladi-Gffen veranftalte. Spezialtat: Erbfen mit Schweinsohren. Biere und Getrante in betannter Gute. Erftl. Ruche. Gleichzeitig gebe ich befannt, daß meine Lotalitäten bis 4 Uhr fruh geöffnet find. Es ladet ergebenft ein Rarl Prochotta und Frau.

in moderner Ausführung liefert schnell und billig die Gesch. dies. Zeitung.

gut erhalten, ist zu ver-taufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle dieser 3tg.

Die schönste

und Stenothvittin

Main Hill

der Wäsche!

Henko

Henkel's Wasch-

und Bleich-Soda.

Seit Jahrzehnten

bewährtl

einen Lehrling

für beutich poln. Schriftwechfel u. ftellen augerbem

(auch weiblichen) ein. Weldungen erbeten an den Borstand der Hausbesitzerbant Siemianowice.

eichen

Zeitung töglich zu lejen und belargt Eintäuse immer auf geschäftliche Anpreisungen.— Biellichen Ersolg erzielt mau nur durch Zeitungs-Retlame!

Laurahütte-Siemianowißer Zeitung

Siemianowice - - Tonfilmtheater

Unwiderruflich nur bis einschließlich Montag, den 7. September

Der Riesenerfolg aller Filme!

Drama in 11 Akten aus dem

Leben russischer Emigranten In den Hauptrollen:

Gina Manes - Natalja Lisienko Jacques Catelain - Jan Toulout Nestor Ariani

Sensation! Nur 2 Tage! Sensation!

Sonntag und Montag! Gastspiel Kattowitzer Oper-Artisten

in einer großen Revue In diesen Tagen bringen wir sowohl in der Bühnenschau als auch im Filmteil ein ganz besonderes

ausgewähltes Programm. Es versäume daher nic-mand, diese Gelegenheit wahrzunehmen.

Rur noch bis Montag, den 7. September

1. Film:

Gine dramatische Begebenheit aus bem westlichen Ranada mit

Lupe Belez, Paul Cabanagh, B. Bohd 2. Film:

Ein spannendes Sensationsbrama mit

Wally Wales